



用“新”引領科技 用“心”服務你我
Service from our heart Technology be state of the art

PR608 POS Terminal

分體金融交易終端機



Operation Manual

使用指南

Version 1.0



SPECTRA Technologies
ISO9001 : 2008
2002812 QM08



SPECTRA Technologies
ISO14001 : 2004
20002812 UM

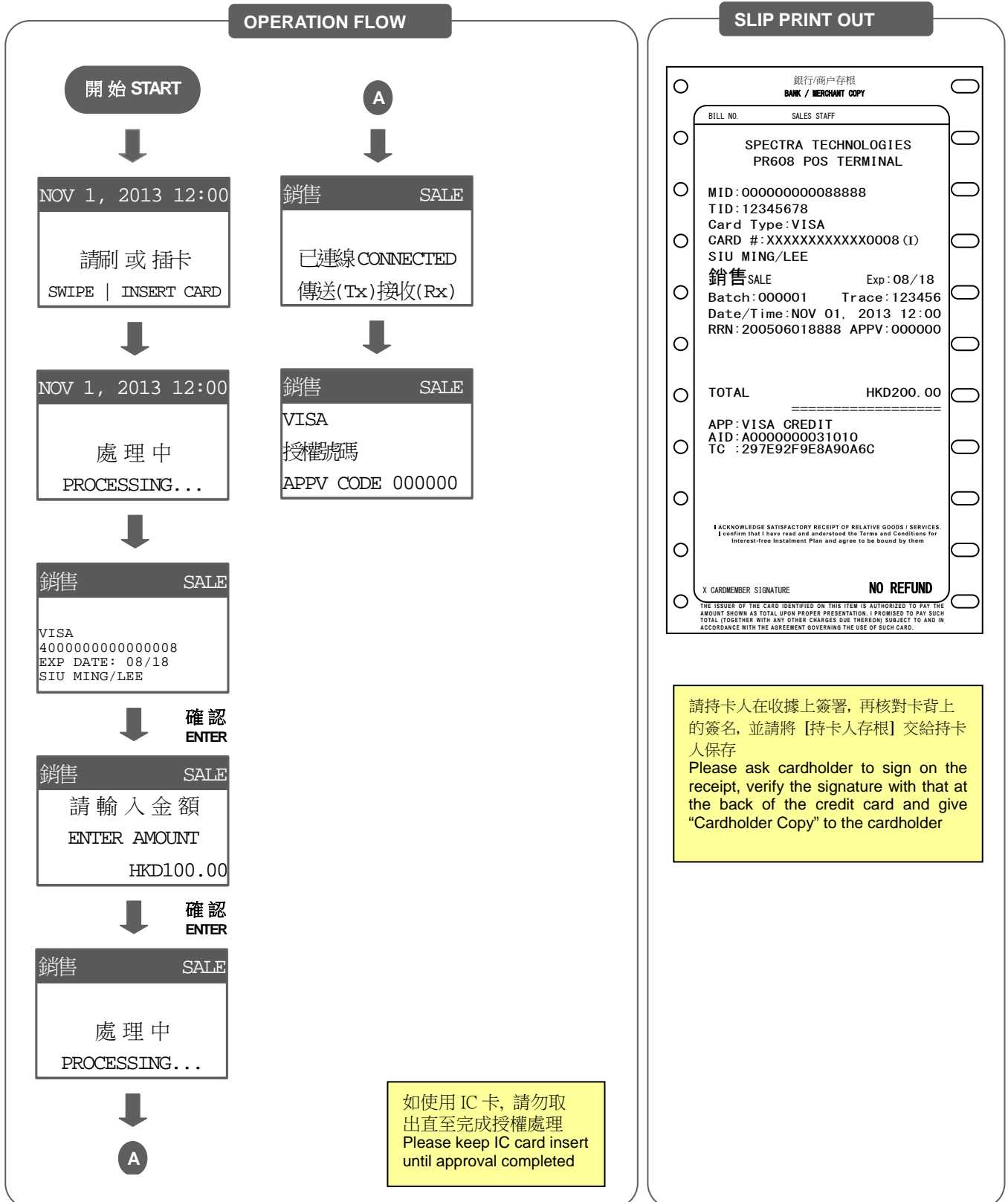
目錄 Table of Content

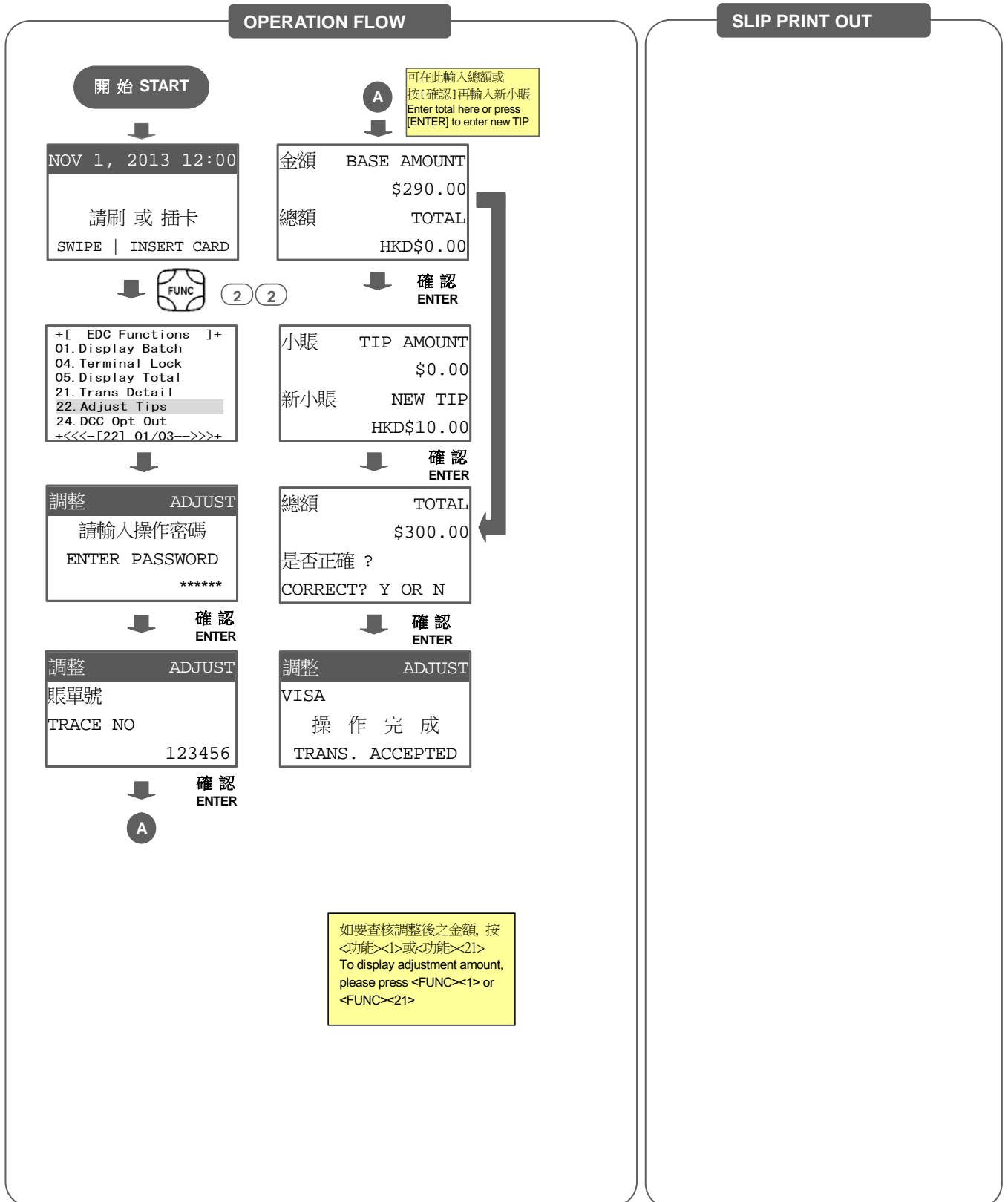
重要提示 IMPORTANT NOTES	3
1. 信用卡交易程序 CREDIT CARD TRANSACTION PROCEDURES	4
1.1 銷售交易 (不設小費) Credit Sale (Without Tip)	4
1.2 附加小費 (預知金額) With Tip (Pre-Set Amount)	5
1.3 附加小費 (調整) With Tip (Adjustment)	6
1.4 小額交易 STT Sale.....	7
1.5 離線交易 Offline Sale	8
1.6 取消交易 Void.....	9
1.7 退款交易 Refund.....	10
1.8 授權交易 Authorization	11
1.9 恢復刷卡 Fallback.....	12
1.10 結算 Settlement	13
2. 易辦事交易程序 EPS DEBIT CARD TRANSACTION PROCEDURES	14
2.1 易辦事銷售交易 EPS Sale.....	14
2.2 易辦事結算 EPS Total Reconciliation (Recap).....	15
2.3 易辦事入賬 EPS Last Bank In.....	16
3. 銀聯卡 (CUP) 交易程序 CUP TRANSACTION PROCEDURES.....	17
3.1 簽到 Logon.....	17
3.2 銀聯卡消費 CUP Sale	18
3.3 銀聯卡消費(附小費) CUP Sale (With Tip).....	18
3.4 銀聯卡消費撤消 Void.....	20
3.5 預授權 Pre-Auth.....	21
3.5.1 預授權 Pre-Auth.....	21
3.5.2 預授權完成(聯機) Pre-Auth Comp(Online).....	22
3.5.3 預授權完成(離線) Pre-Auth Comp(Offline)	23
3.5.4 預授權撤消 Void Pre-Auth	24
3.5.5 預授權完成撤消 Void Pre-Auth Comp.....	25
3.6 退貨 Refund.....	26
3.7 調整 Adjust.....	27
3.8 結算 (重新簽到) Settlement (Logoff Then Logon).....	28

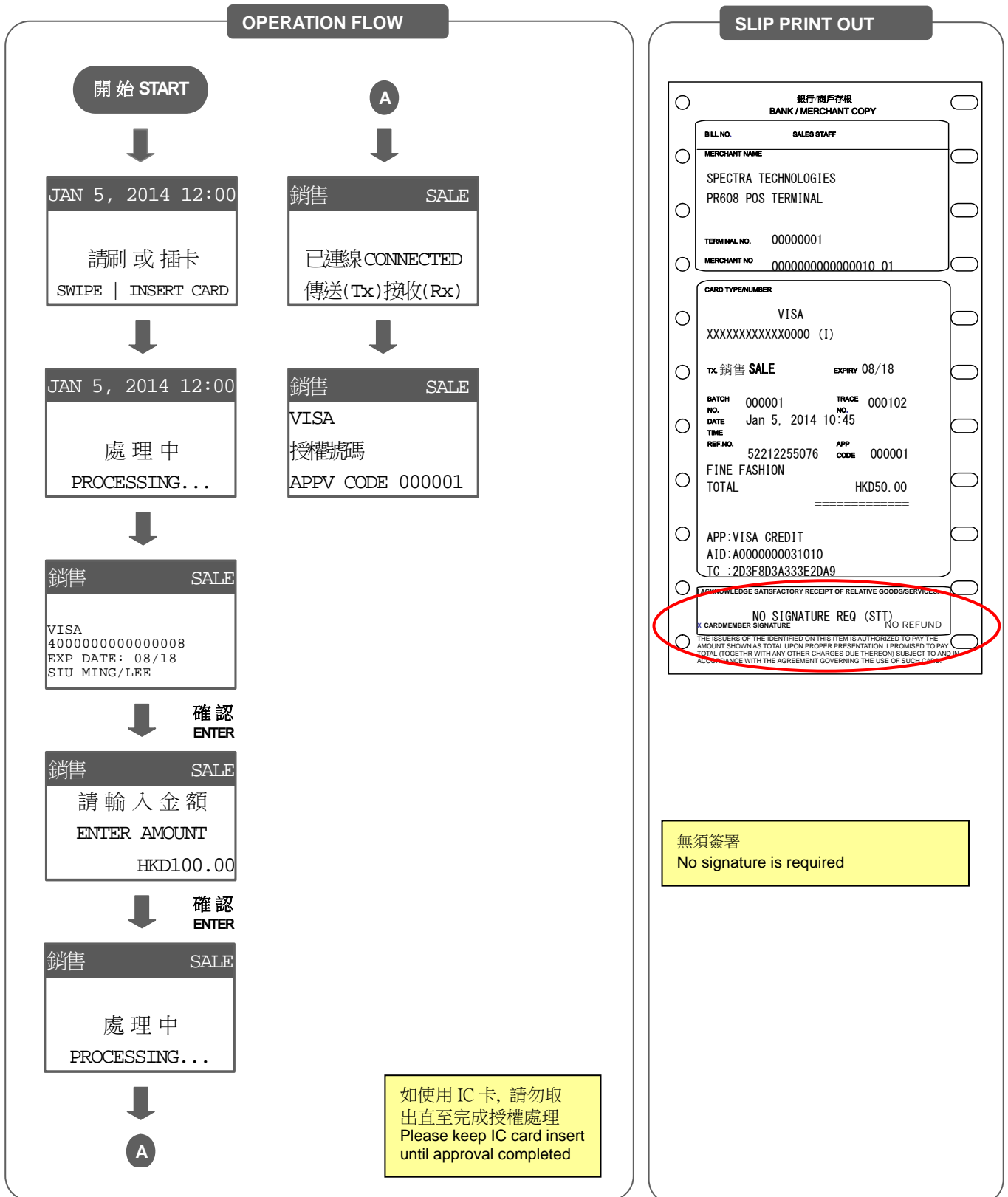
4. 分期交易 INSTALMENT	29
4.1 分期交易 - 銷售 Instalment - Sale	29
4.2 分期交易 - 取消 Instalment - Void.....	30
5. 個人化貨幣價格服務 (DCC) DYNAMIC CURRENCY CONVERSION (DCC)	31
5.1 外國卡 (使用 DCC) Foreign Card (Apply DCC).....	31
5.2 DCC 授權 DCC Authorization	32
5.3 DCC 取消 DCC Void.....	33
5.4 DCC 退款 DCC Refund	34
5.5 DCC 離線交易 DCC Offline.....	35
5.6 外國卡 - 退出 DCC Foreign Card - DCC OPT-OUT.....	36
6. 非接觸式交易 CONTACTLESS TRANSACTION	37
6.1 非接觸式 - 離線交易 Contactless - Offline.....	37
6.2 非接觸式 - 在線交易 Contactless - Online.....	38
7. 常用功能鍵 FREQUENTLY USED FUNCTIONS	39
8. 如何輸入英文字母 HOW TO INPUT THE ALPHABETIC CHARACTERS	40
附錄 APPENDIXES	41
附錄 A - 易辦事電腦截數時間	41
Appendix A - EPS Cutoff Time	41
附錄 B - 易辦事商戶服務熱線	41
Appendix B - EPS Merchant Hotline.....	41
附錄 C - 「易辦事」操作故障代號說明.....	42
Appendix C - Description of EPS Reject Codes.....	42
附錄 D - 終端機操作故障代號說明	44
Appendix D - Description of Terminal Reject Codes	44
附錄 E - 銀聯卡操作故障說明.....	46
Appendix E - Description of CUP Reject Code.....	46
附錄 F - 其他資訊.....	48
Appendix F - Other Information	48

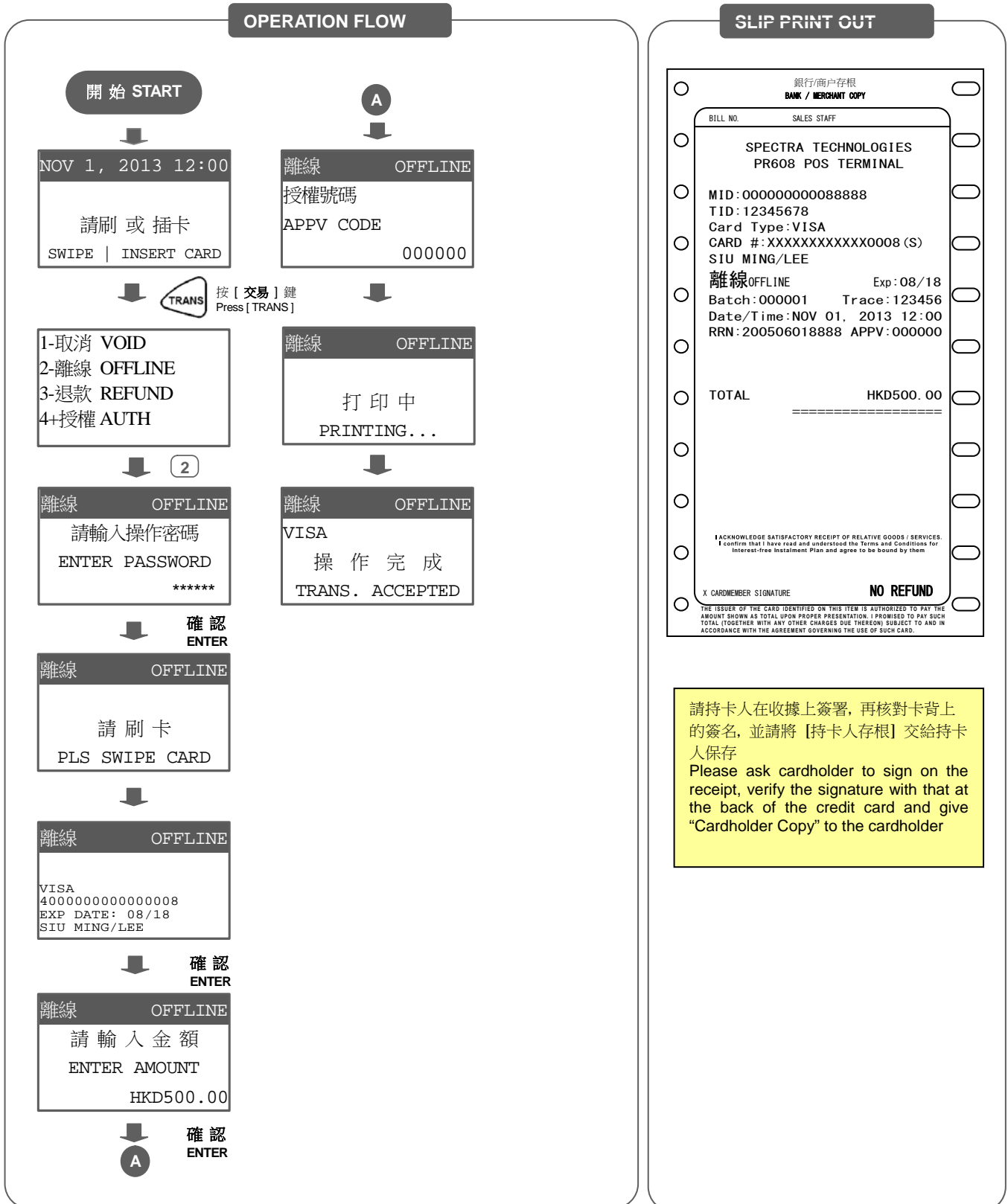
重要提示 Important Notes

適當使用環境：	Proper working environment:
1. 氣溫：0 – 45 °C	1. Temperature: 0 - 45 °C
2. 相對濕度：0 - 85% 非凝結狀態	2. Relative Humidity: 0 - 85%
<p>3. 下列情況會對終端機造成損壞或不良影響，敬請避免：</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ 此交易終端機及其配件不能弄濕或受潮，請置於乾爽之處； ■ 切勿讓終端機受劇烈震盪及撞擊； ■ 小心雜物從面板上的孔隙，如出紙口、讀卡槽等進入終端機內； ■ 請遠離磁場或輻射範圍；及 ■ 請勿將終端機直接置於陽光下曝曬。 	<p>3. The transaction terminal may not be able to function properly under following conditions, which should be avoided by the operator</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ The terminal and the accessories must not be wet or moisturized, please keep it in dry environment; ■ The terminal should be handled with care, avoided from being dropped, crashed, smashed, etc; ■ Please prevent tiny objects from falling into the gaps of the terminal cover, e.g. paper inlet & outlet, card reader slots, etc; ■ The terminal must be kept away from magnetic fields and radiations; and ■ The terminal must be kept away from direct sunshine.

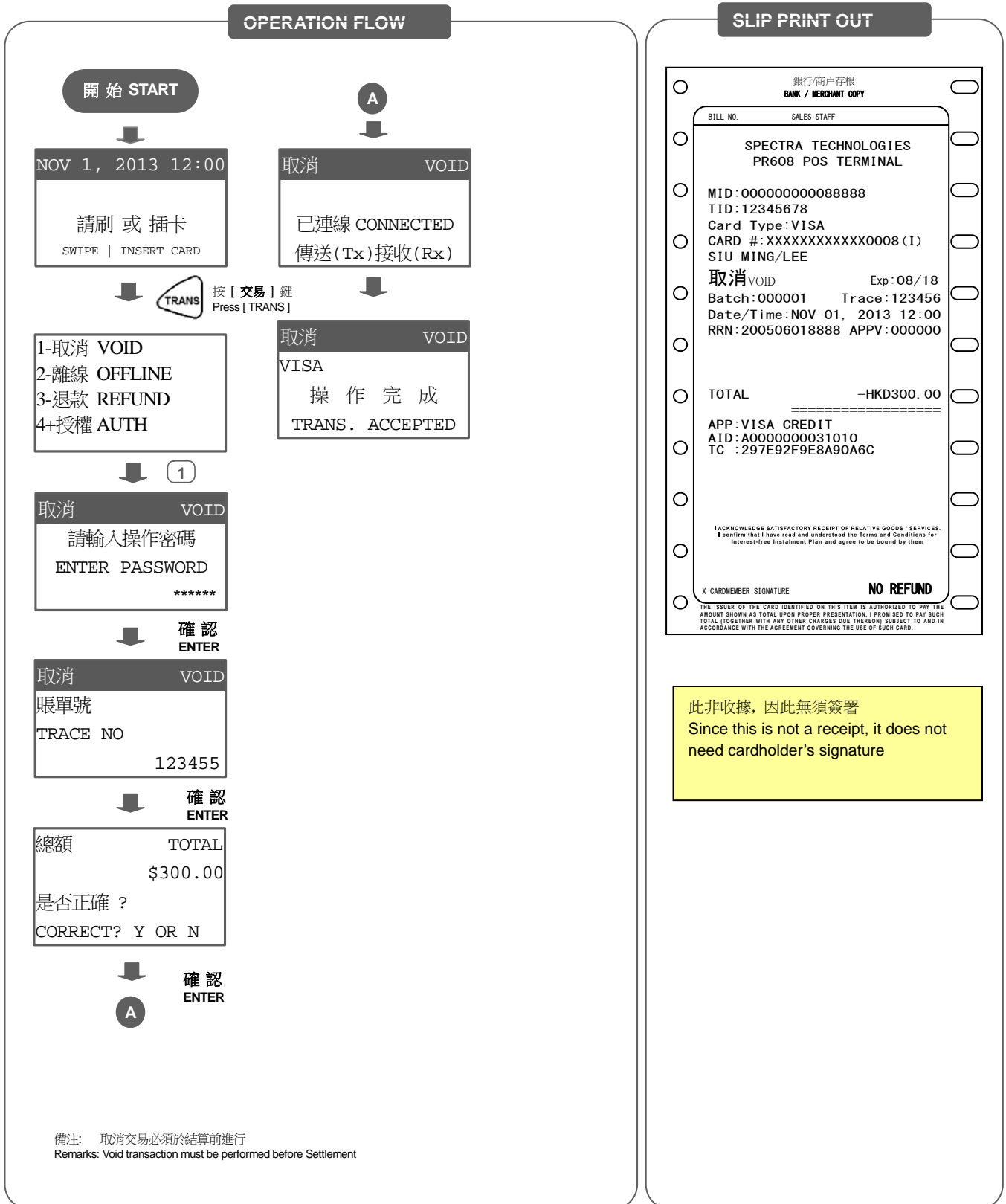
1. 信用卡交易程序 CREDIT CARD TRANSACTION PROCEDURES
1.1 銷售交易 (不設小費) Credit Sale (Without Tip)


1.3 附加小費 (調整) With Tip (Adjustment)


1.4 小額交易 STT Sale


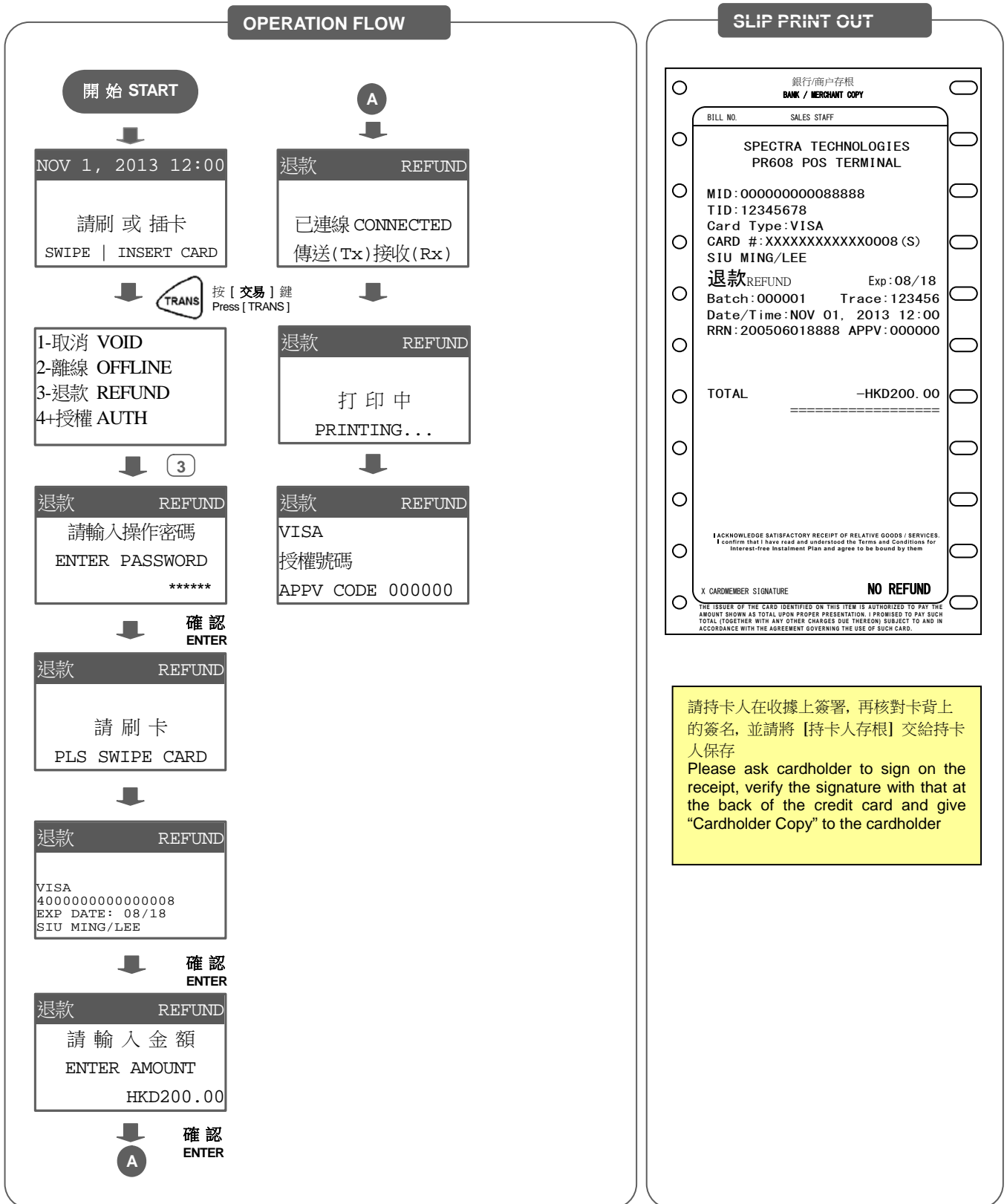
1.5 離線交易 Offline Sale


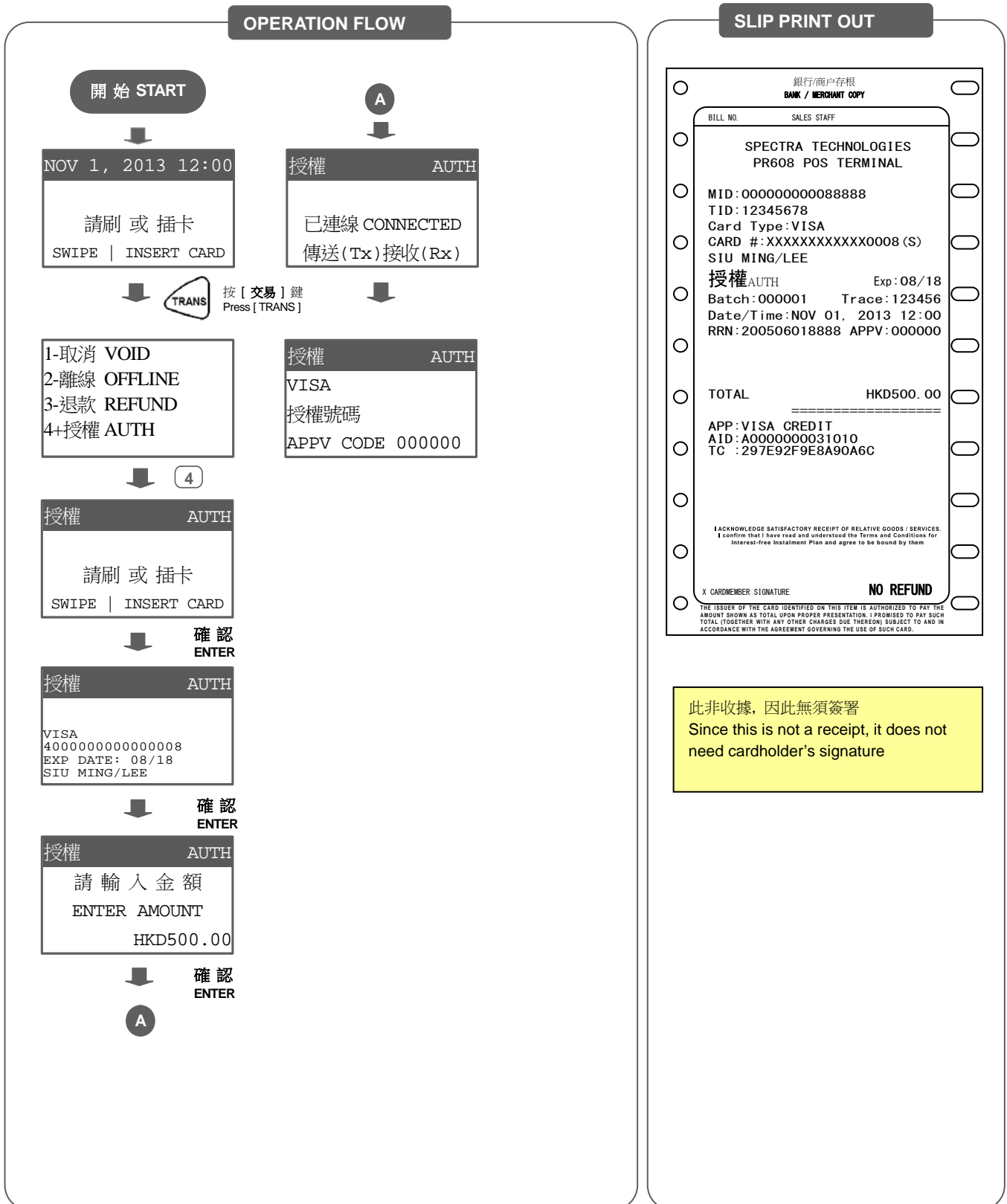
1.6 取消交易 Void

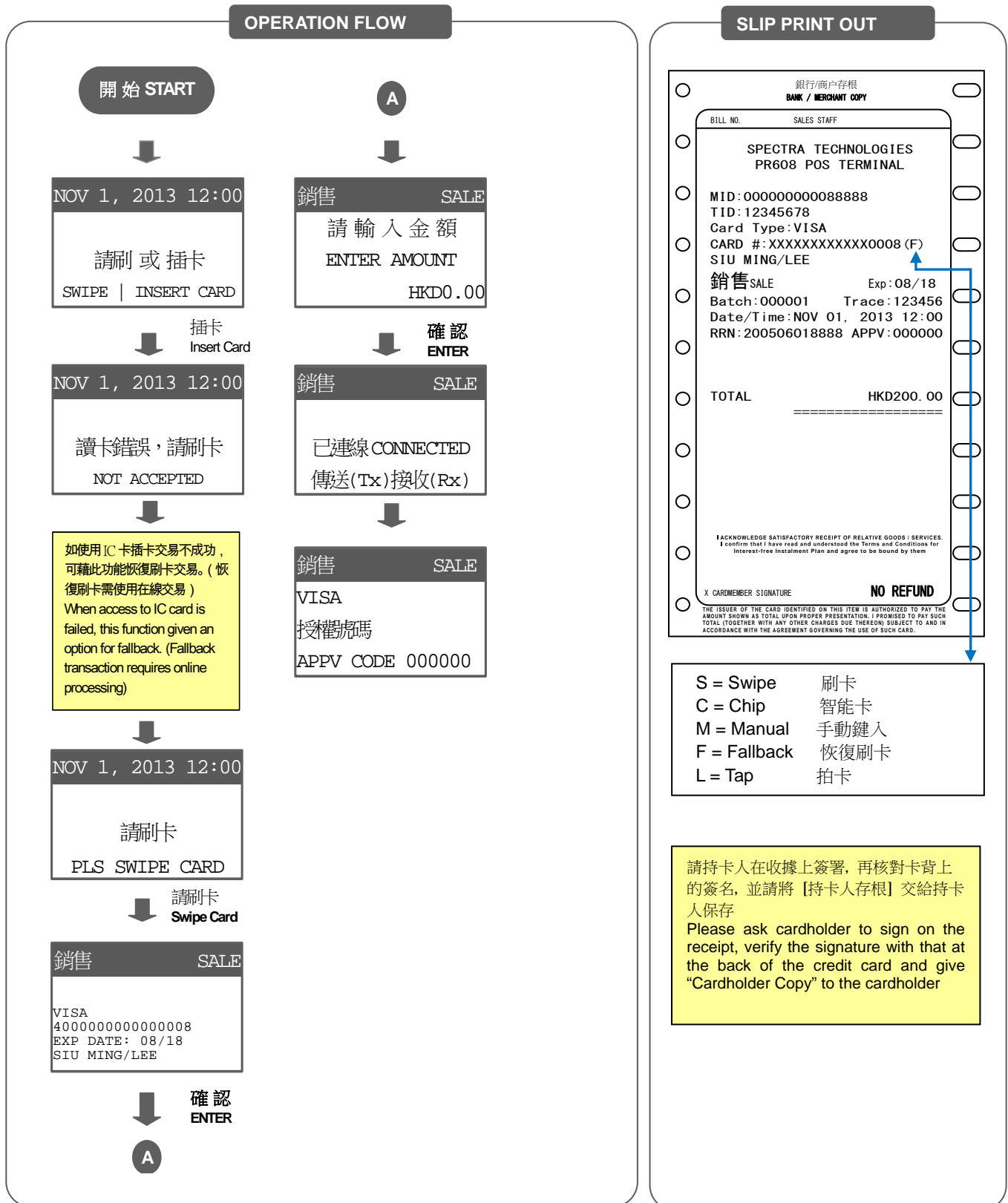


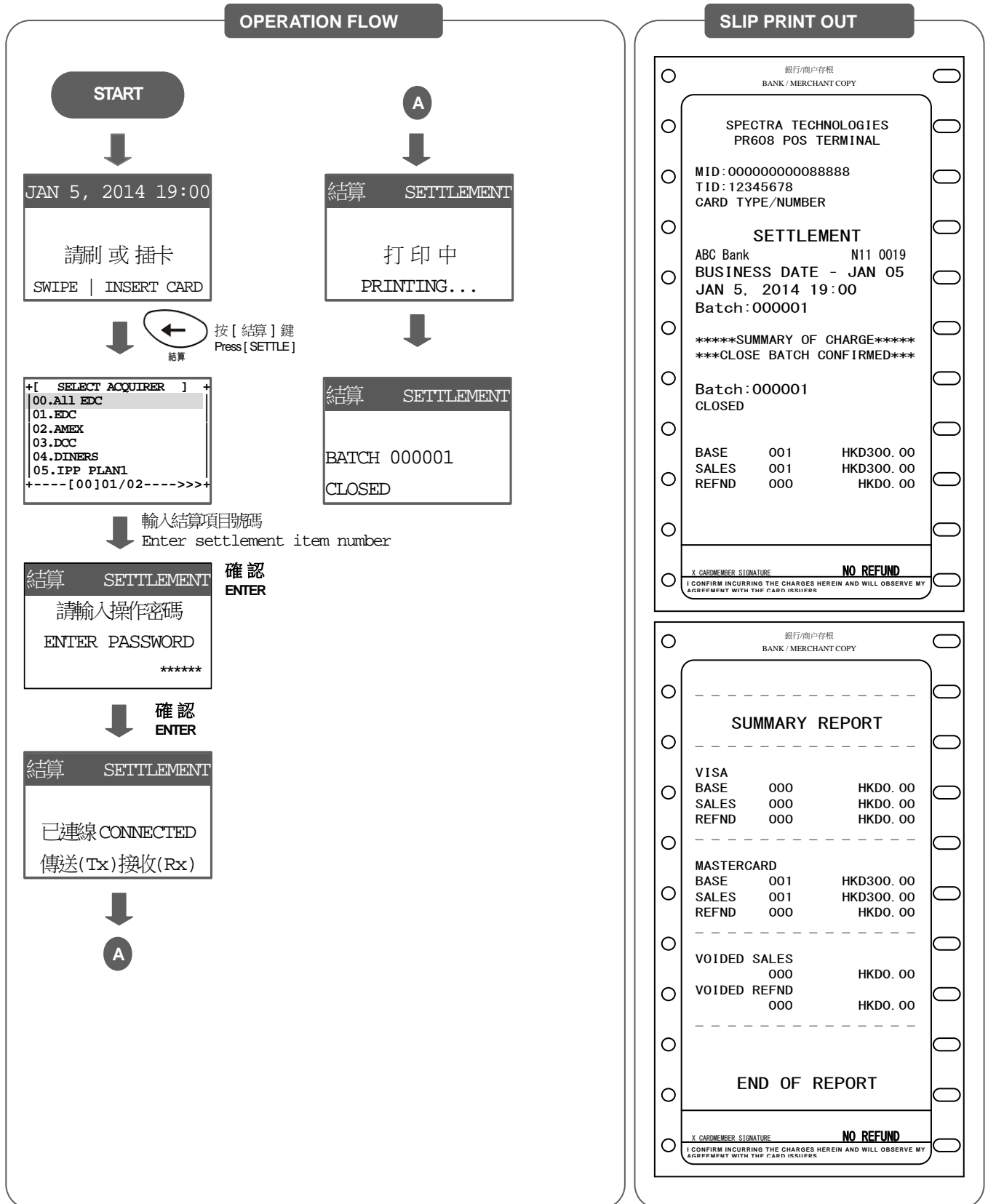
備注: 取消交易必須於結算前進行
Remarks: Void transaction must be performed before Settlement

1.7 退款交易 Refund



1.8 授權交易 Authorization


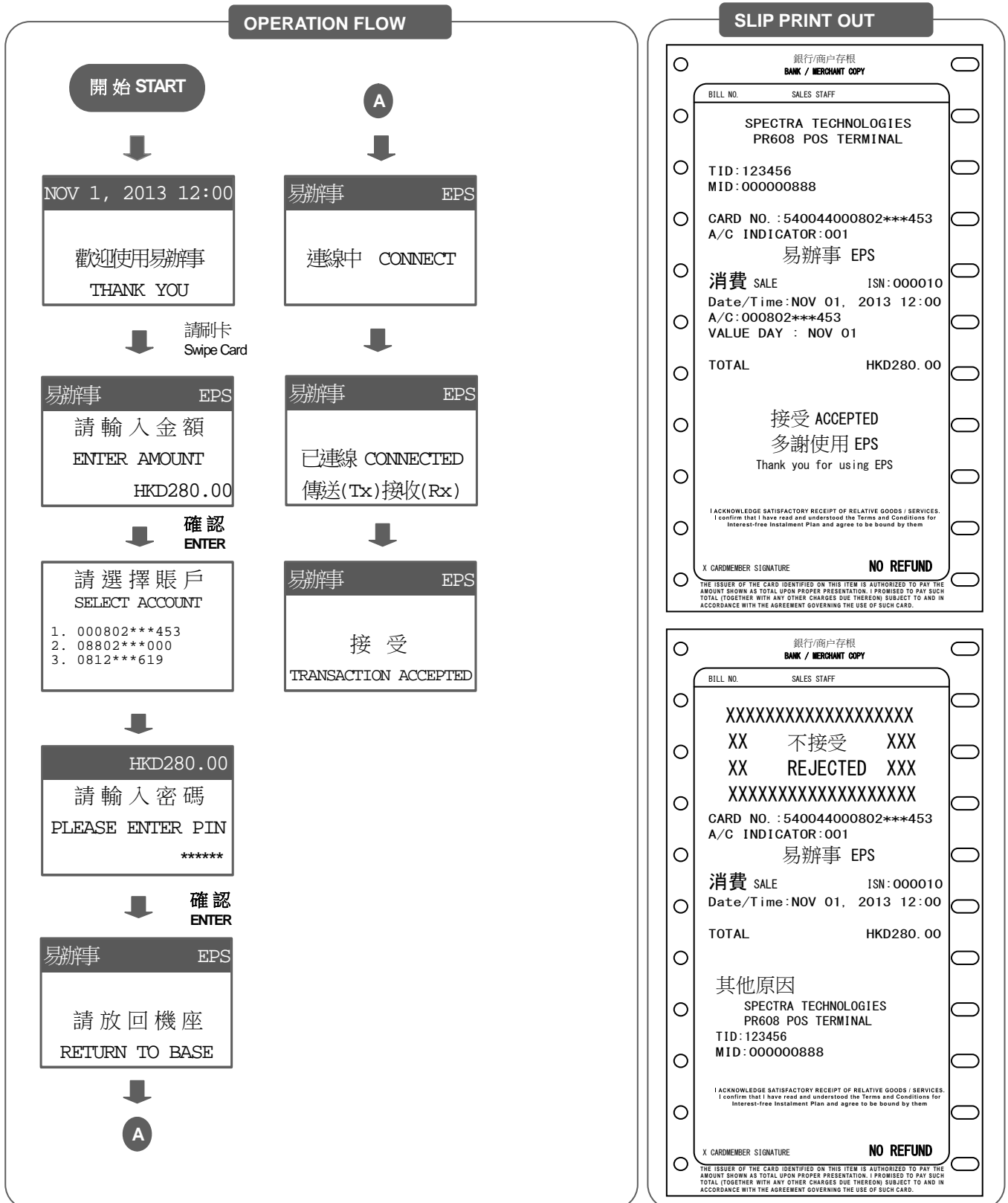
1.9 恢復刷卡 Fallback


1.10 結算 Settlement


2. 易辦事交易程序 EPS Debit Card Transaction Procedures

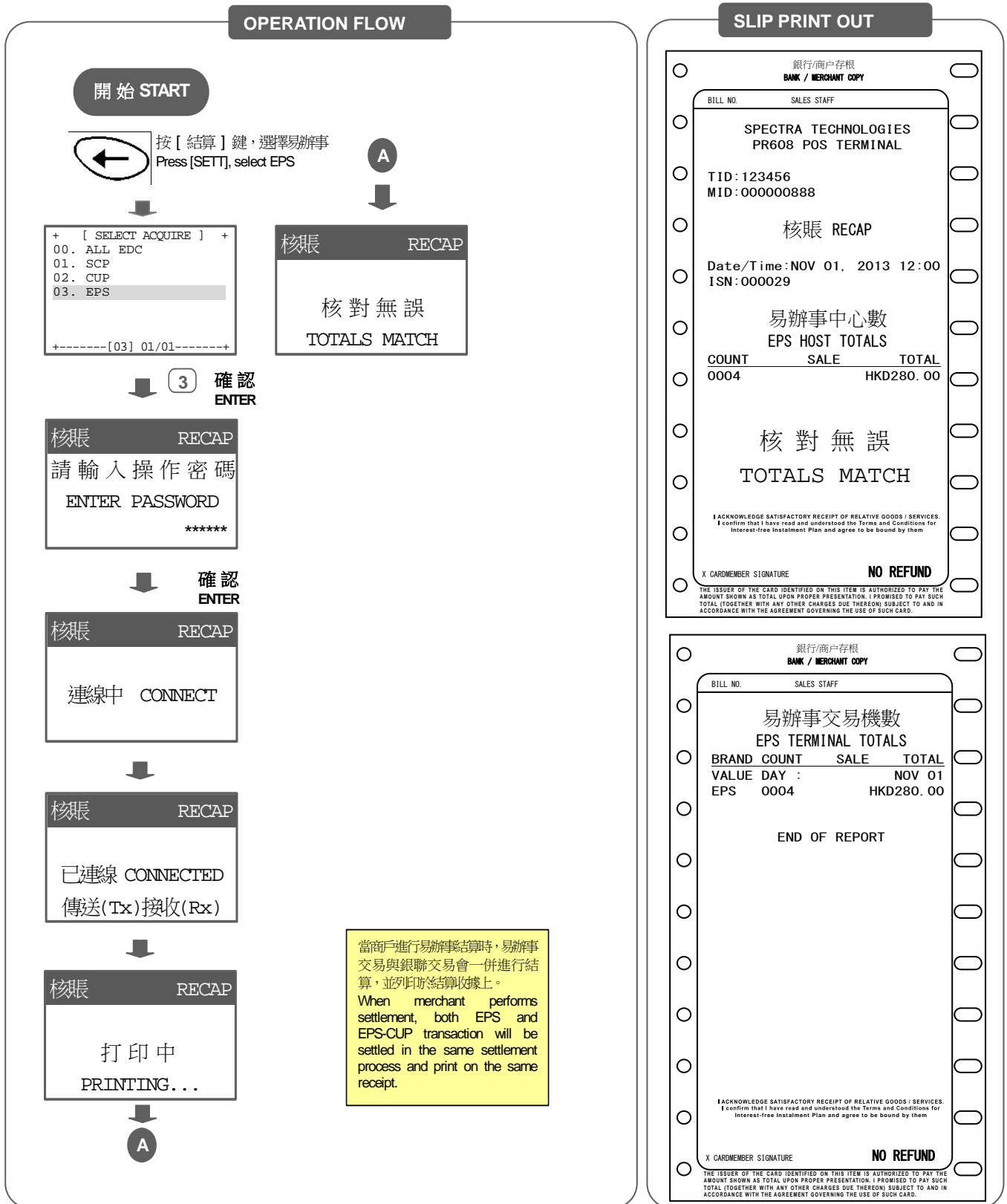
2.1 易辦事銷售交易 EPS Sale

(於待機畫面按“輸入”鍵 → 選擇易辦事 Press “ENTER” in an application's idle screen → Select EPS)



2.2 易辦事結算 EPS Total Reconciliation (Recap)

(如終端機顯示 “Reject Code 550”，商戶須先進行結算 Please perform Settlement if terminal display “Reject Code 550”)



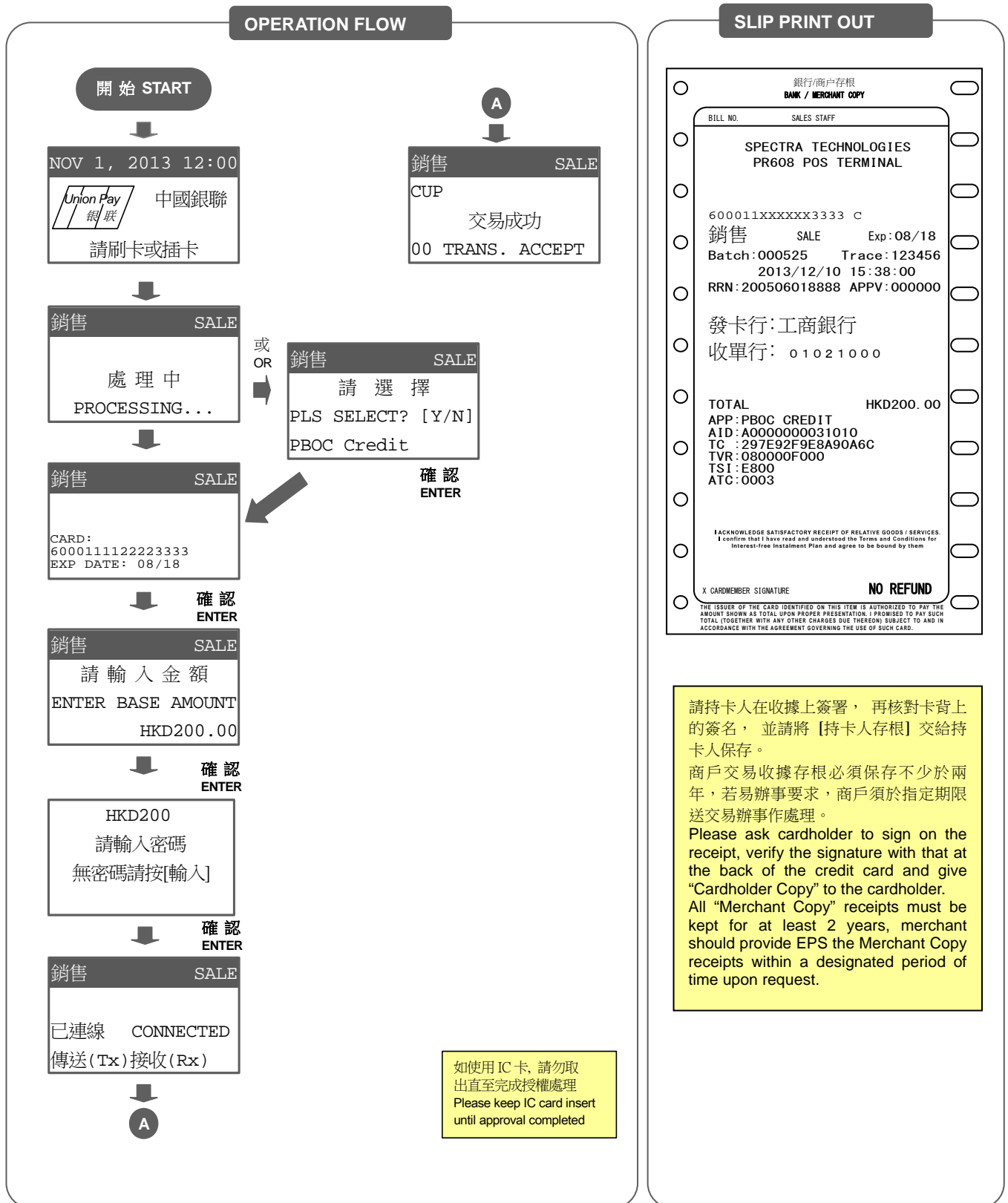
3. 銀聯卡 (CUP) 交易程序 CUP Transaction Procedures

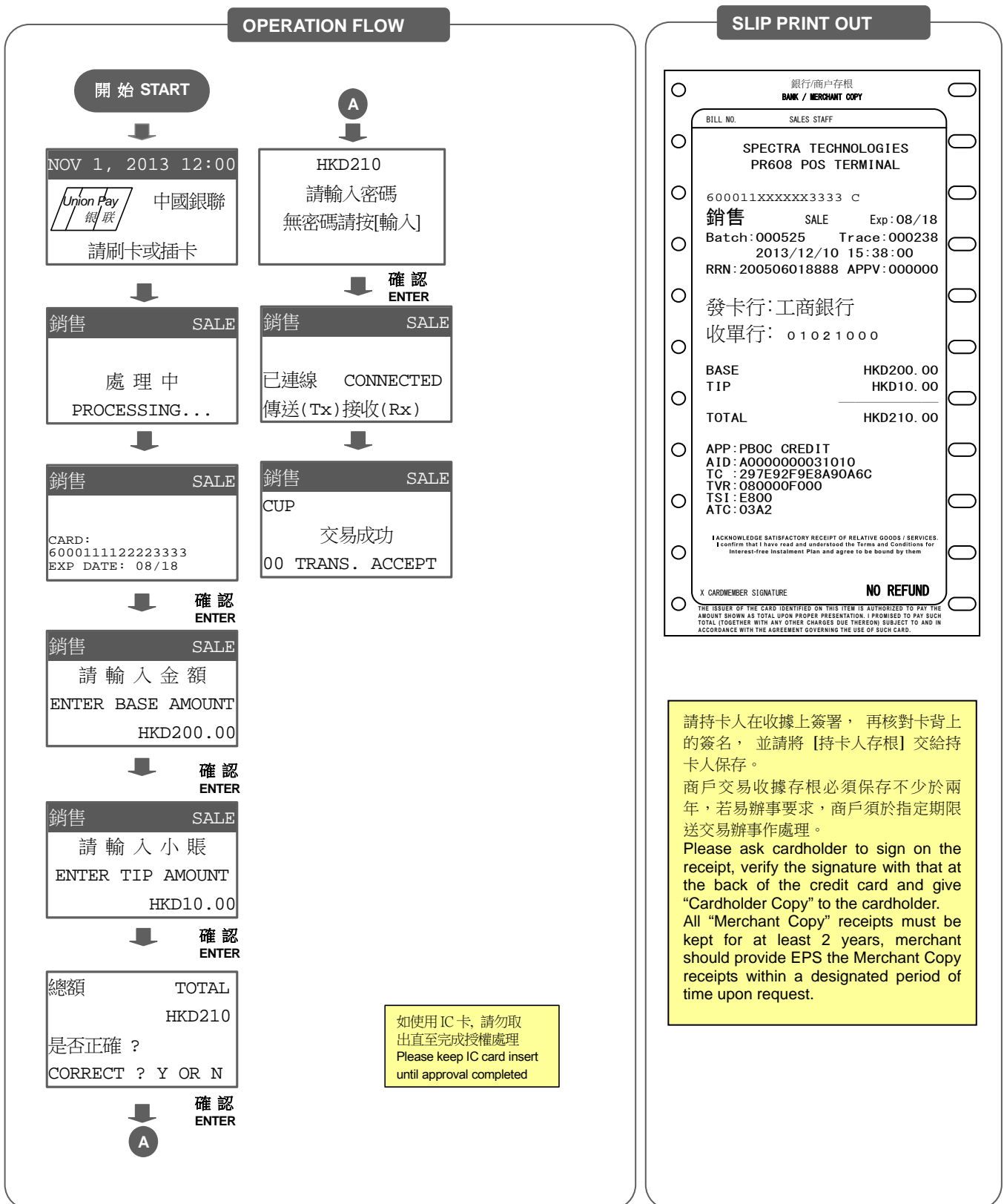
3.1 簽到 Logon

(若銀聯模式不是預設 Logon is required when CUP is not default mode)

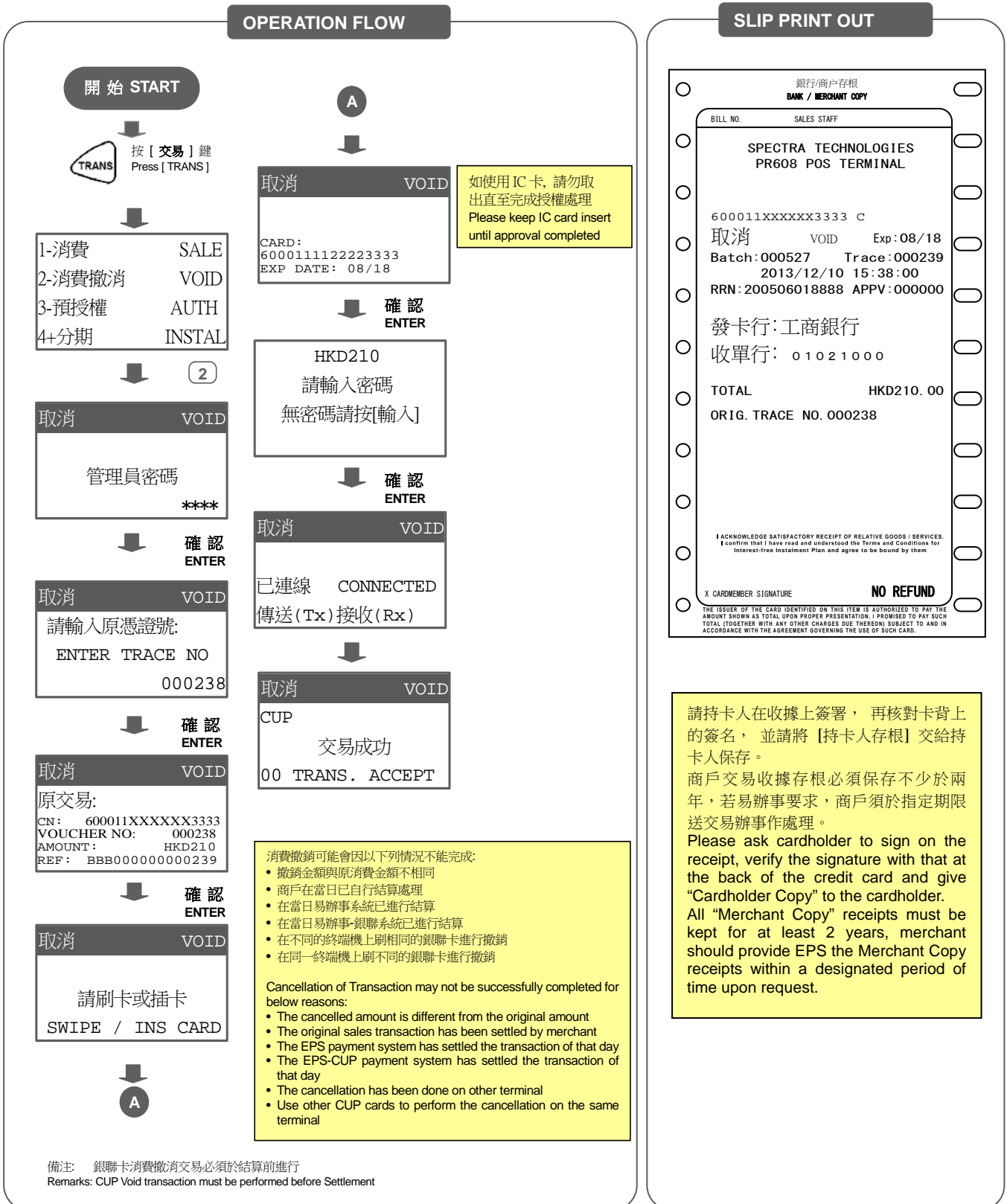


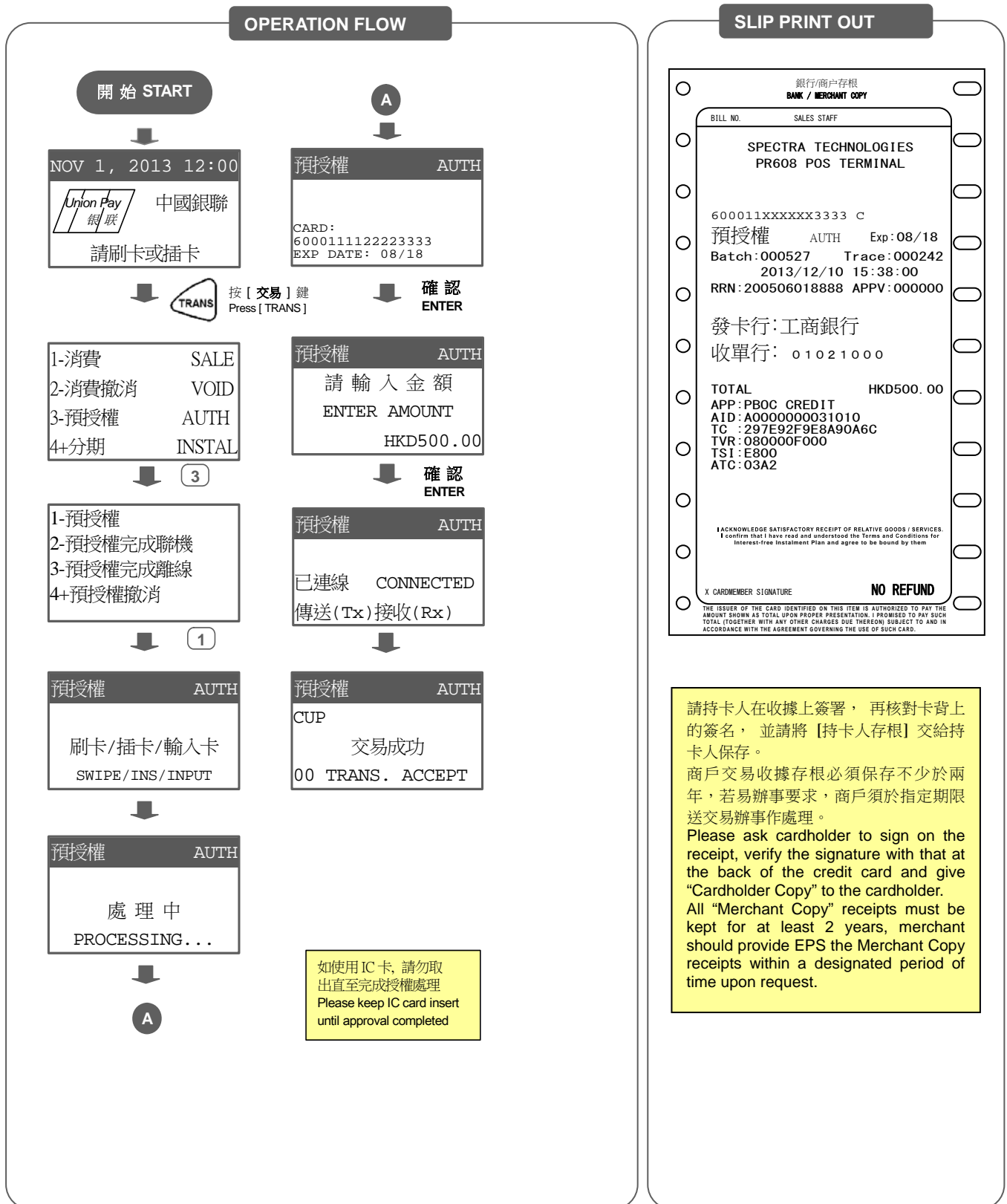
3.2 銀聯卡消費 CUP Sale

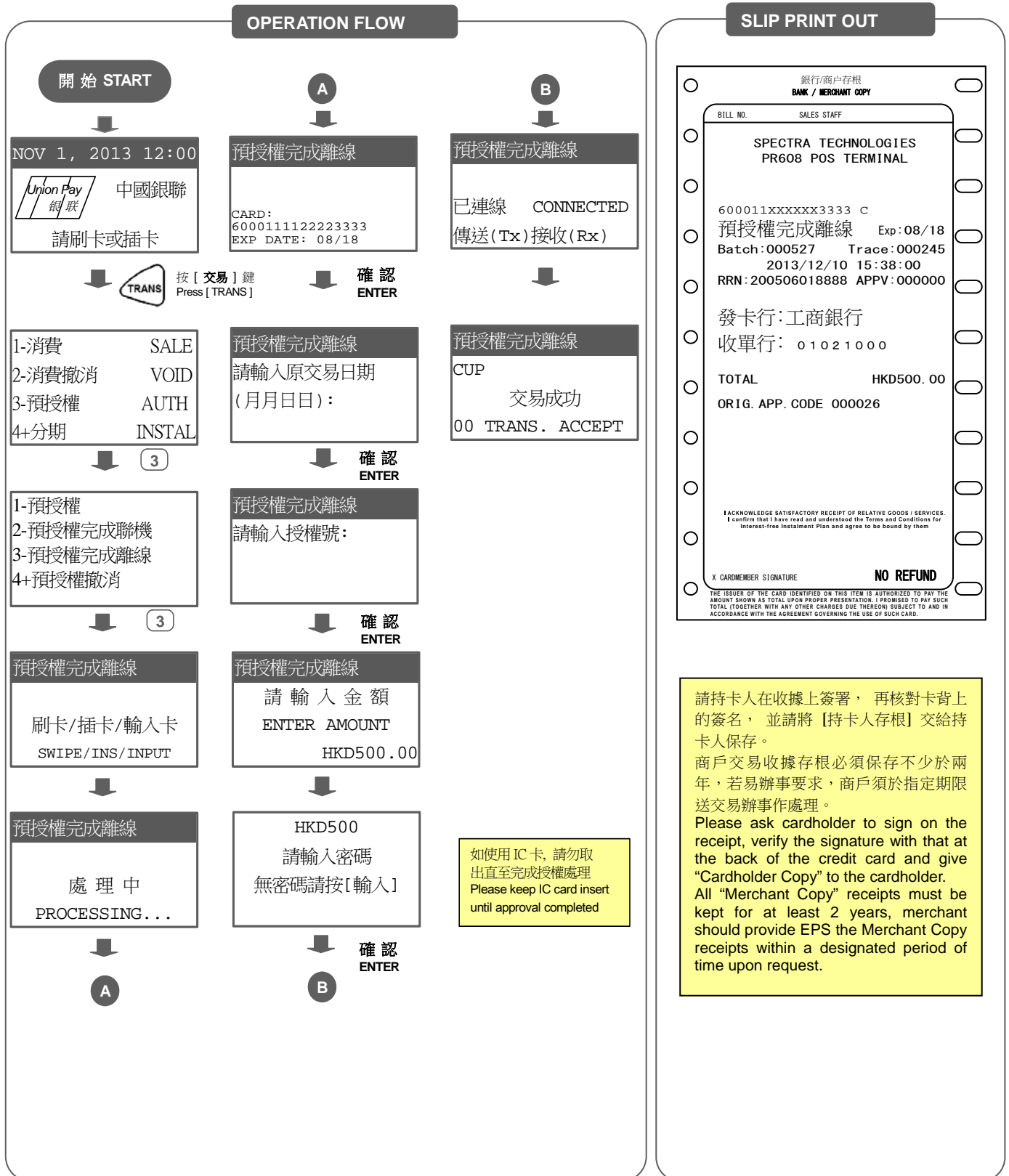


3.3 銀聯卡消費(附小費) CUP Sale (With Tip)


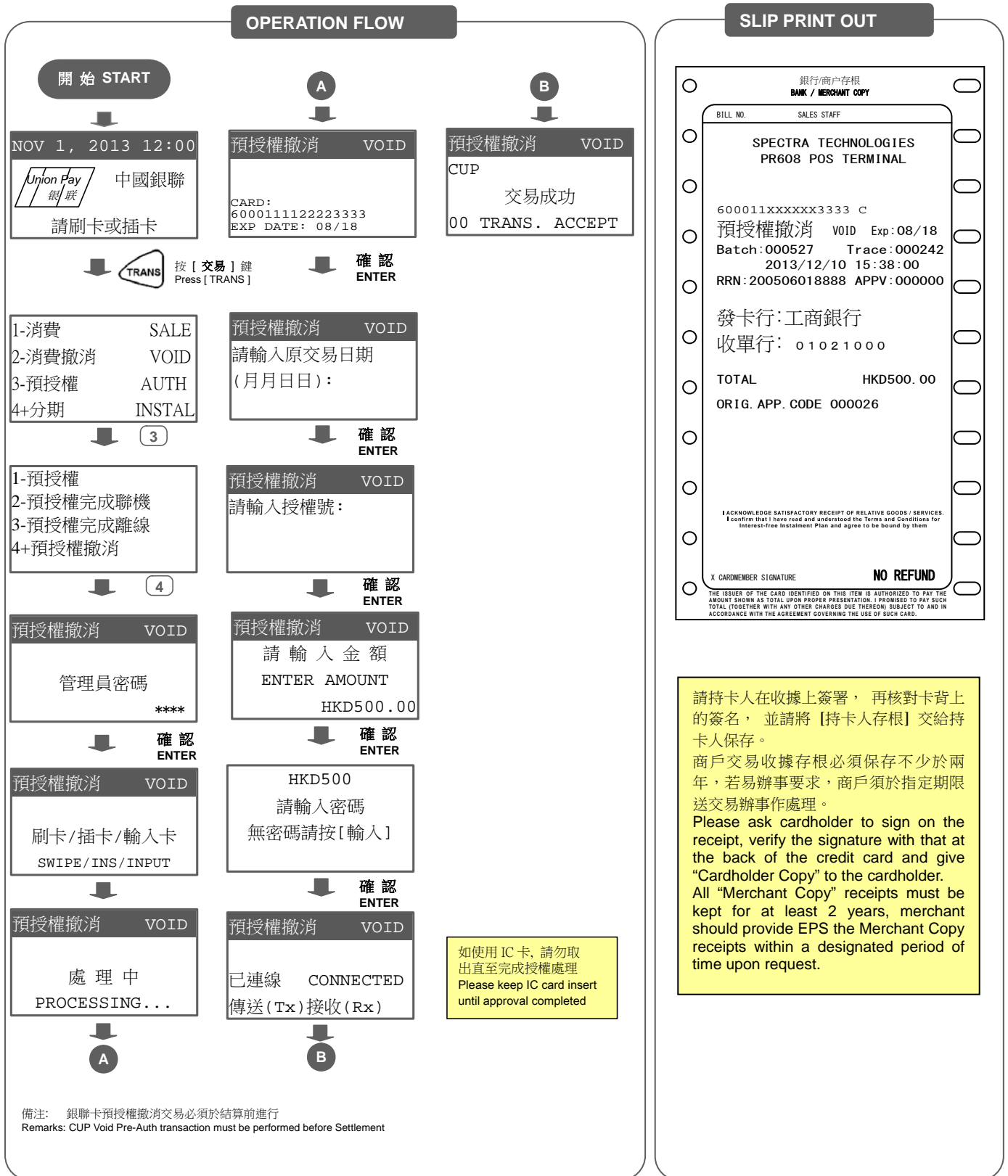
3.4 銀聯卡消費撤消 Void

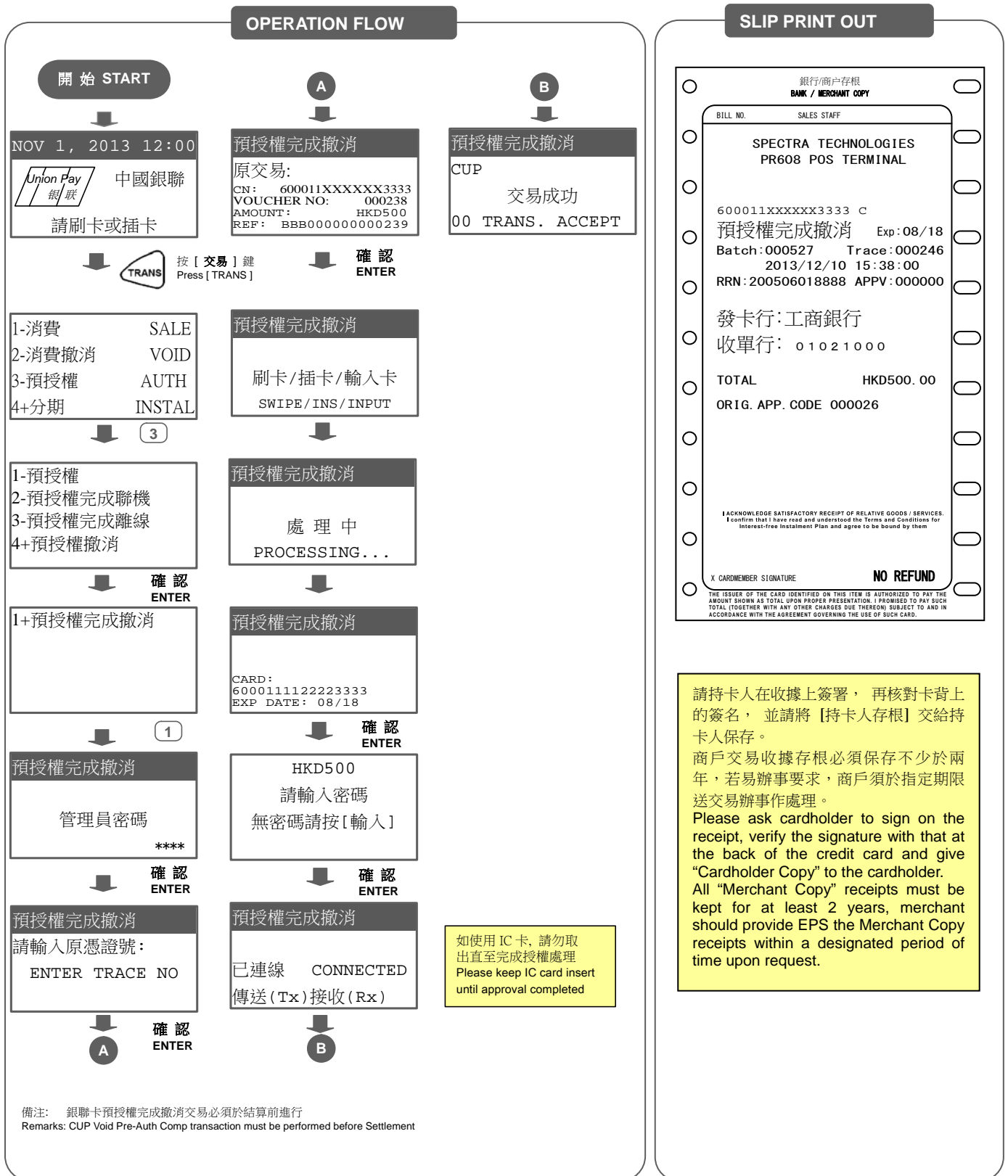


3.5 預授權 Pre-Auth
3.5.1 預授權 Pre-Auth


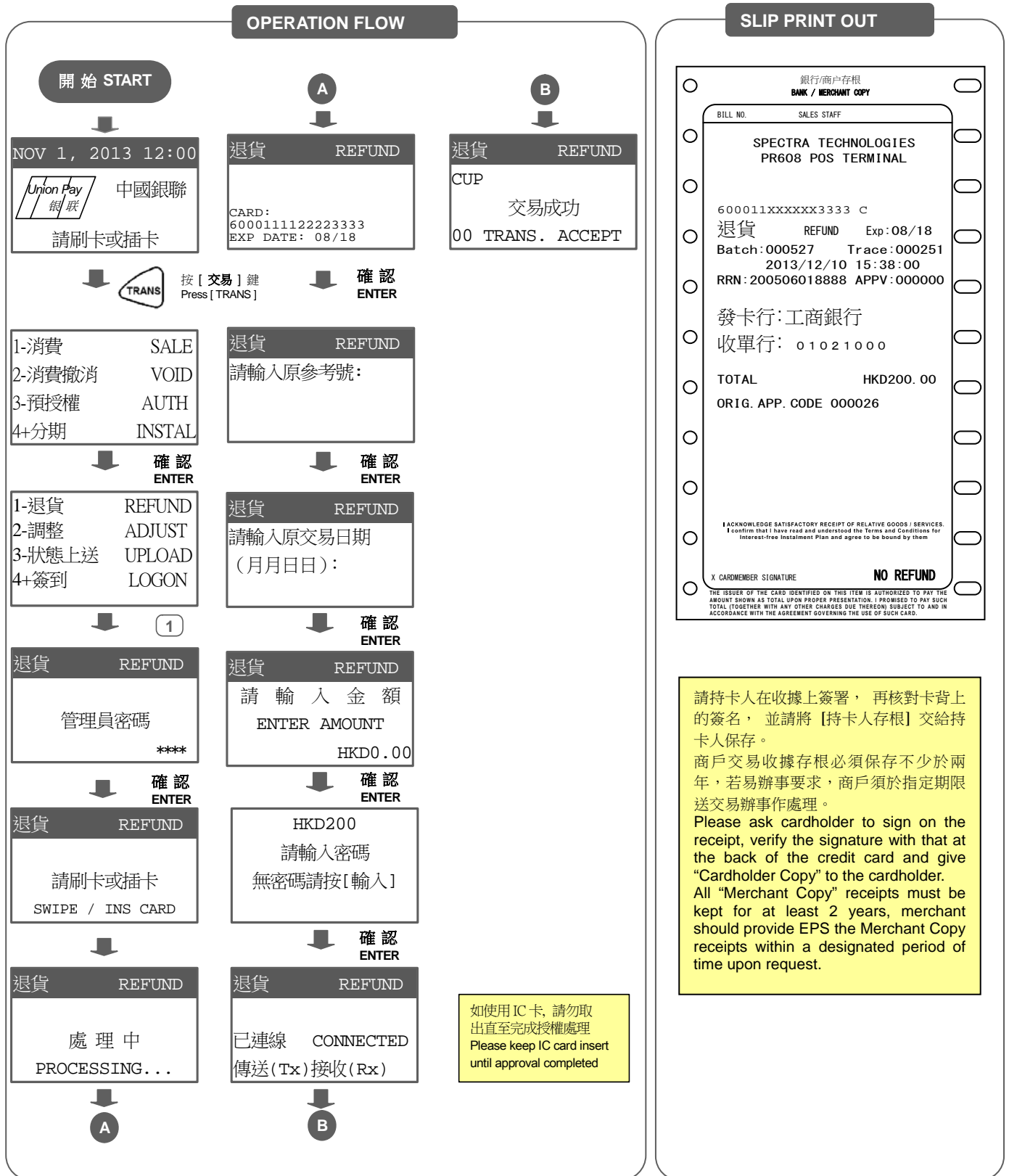
3.5.3 預授權完成(離線) Pre-Auth Comp(Offline)


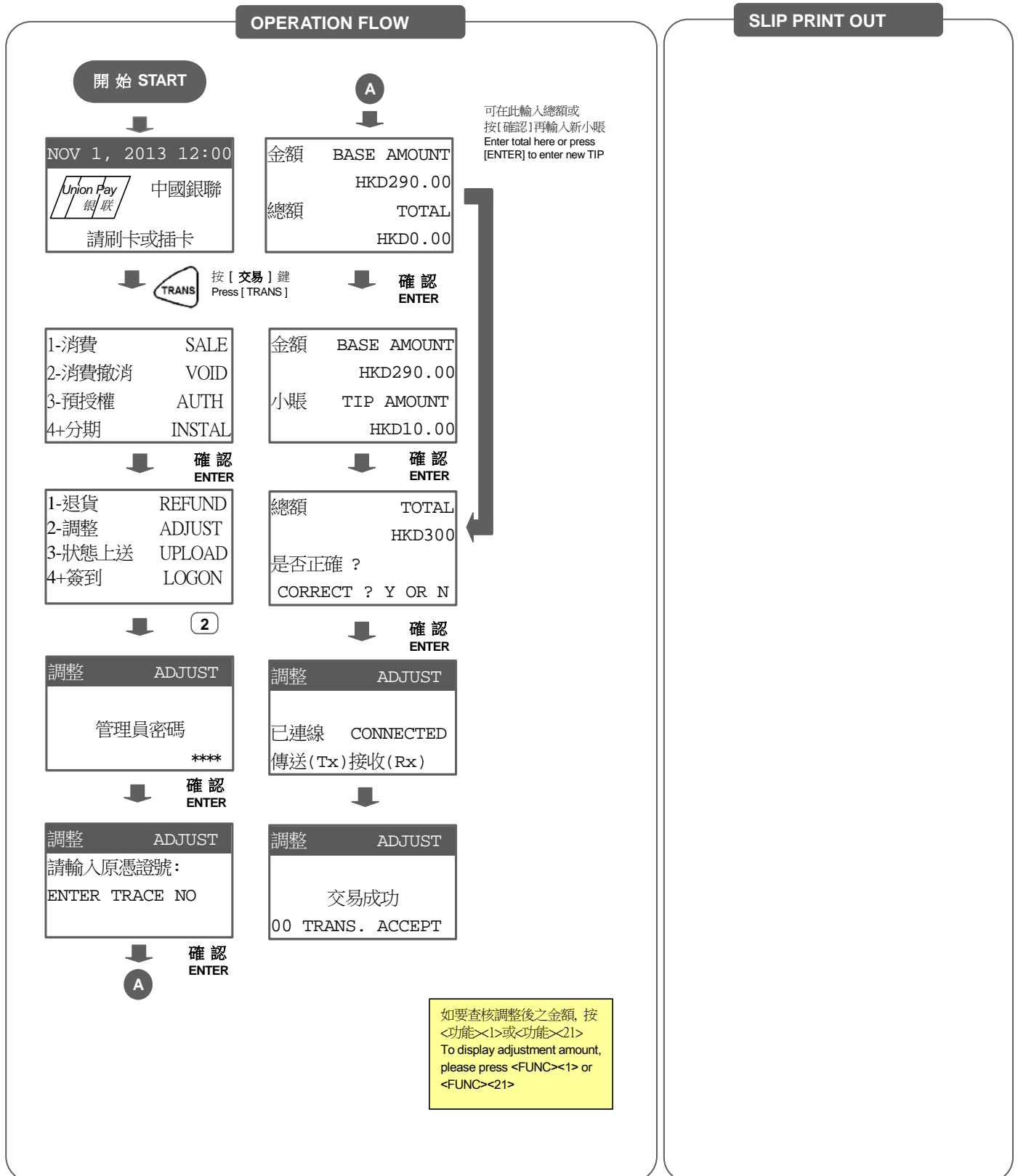
3.5.4 預授權撤消 Void Pre-Auth

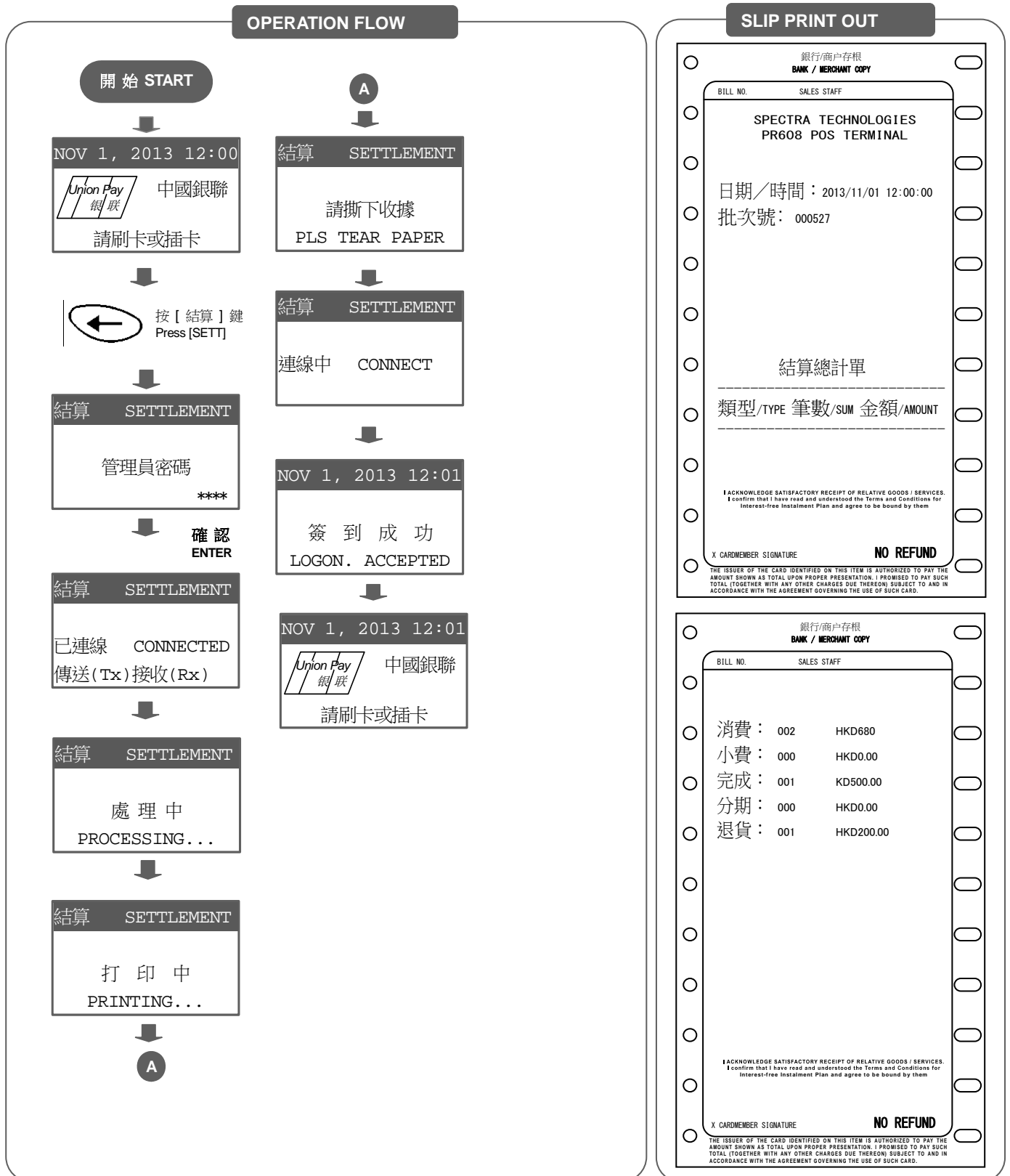


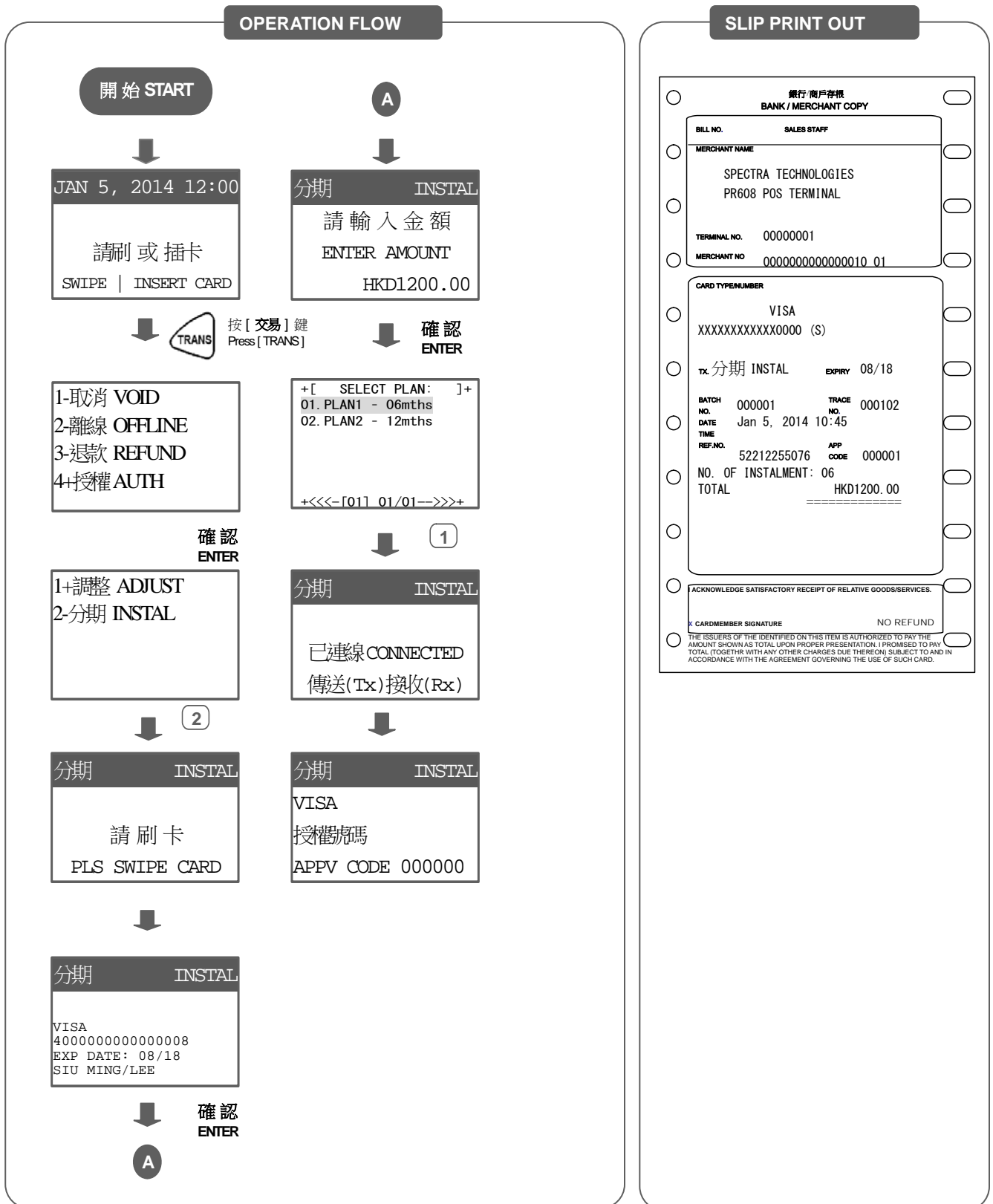
3.5.5 預授權完成撤消 Void Pre-Auth Comp


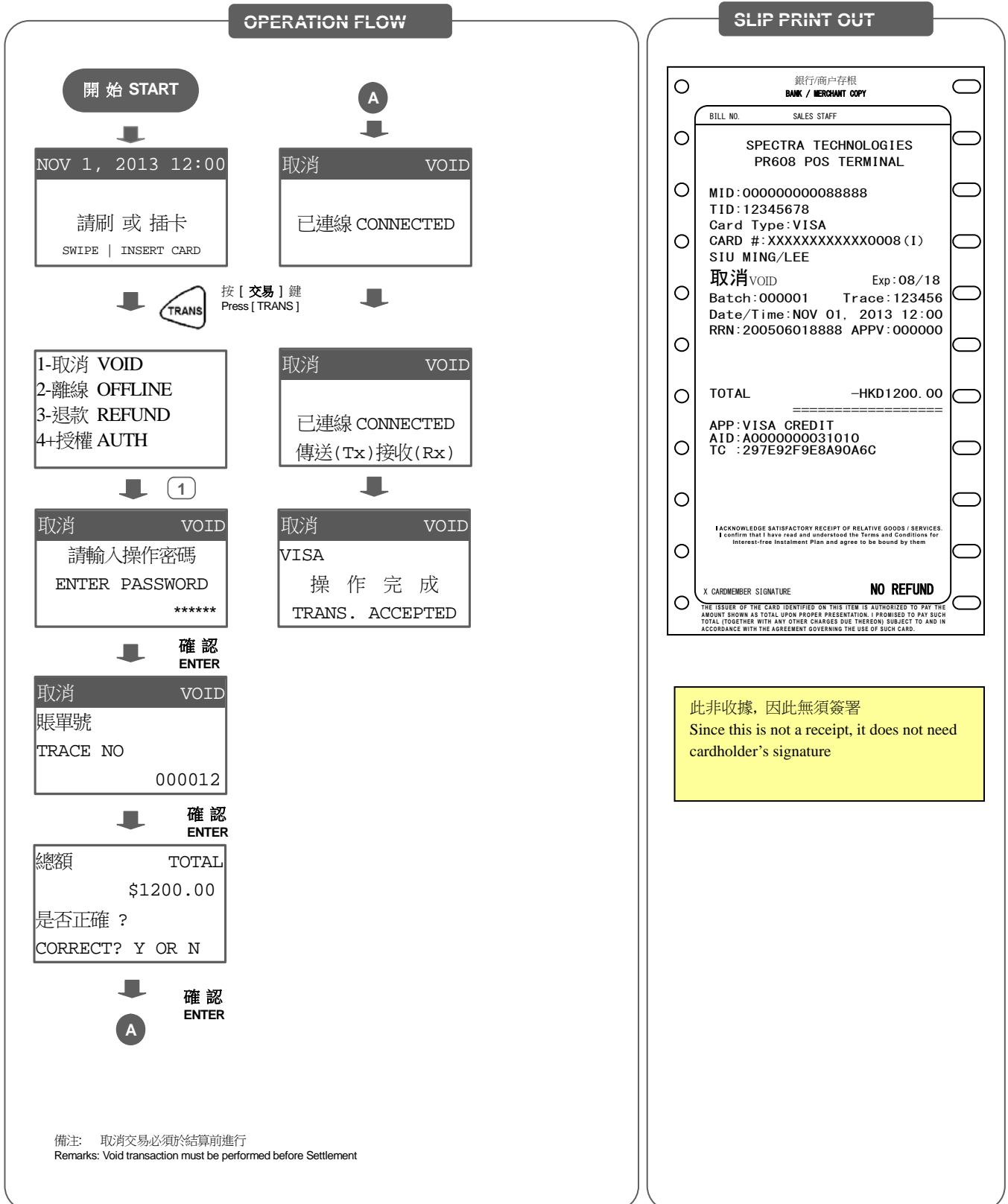
3.6 退貨 Refund

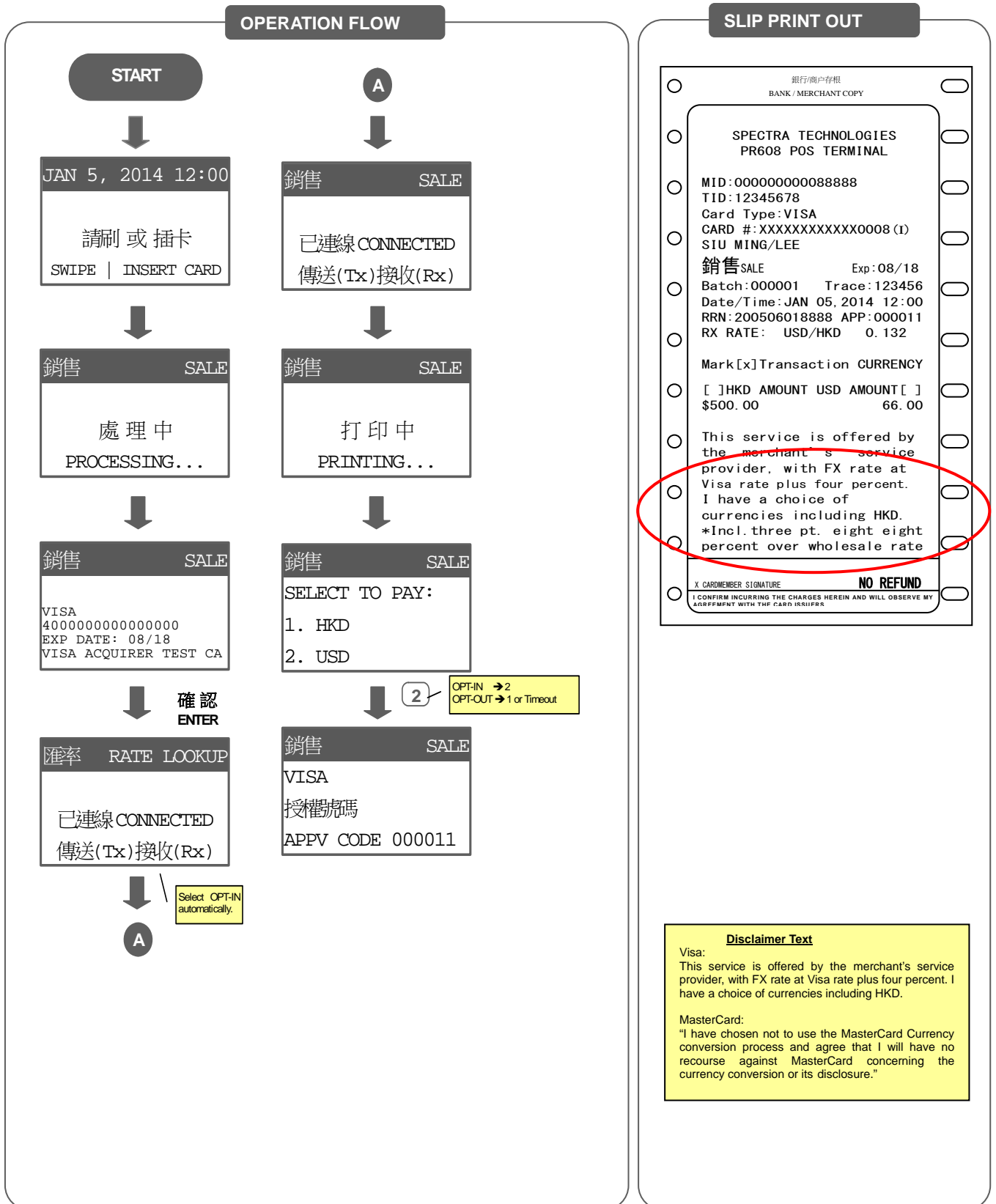


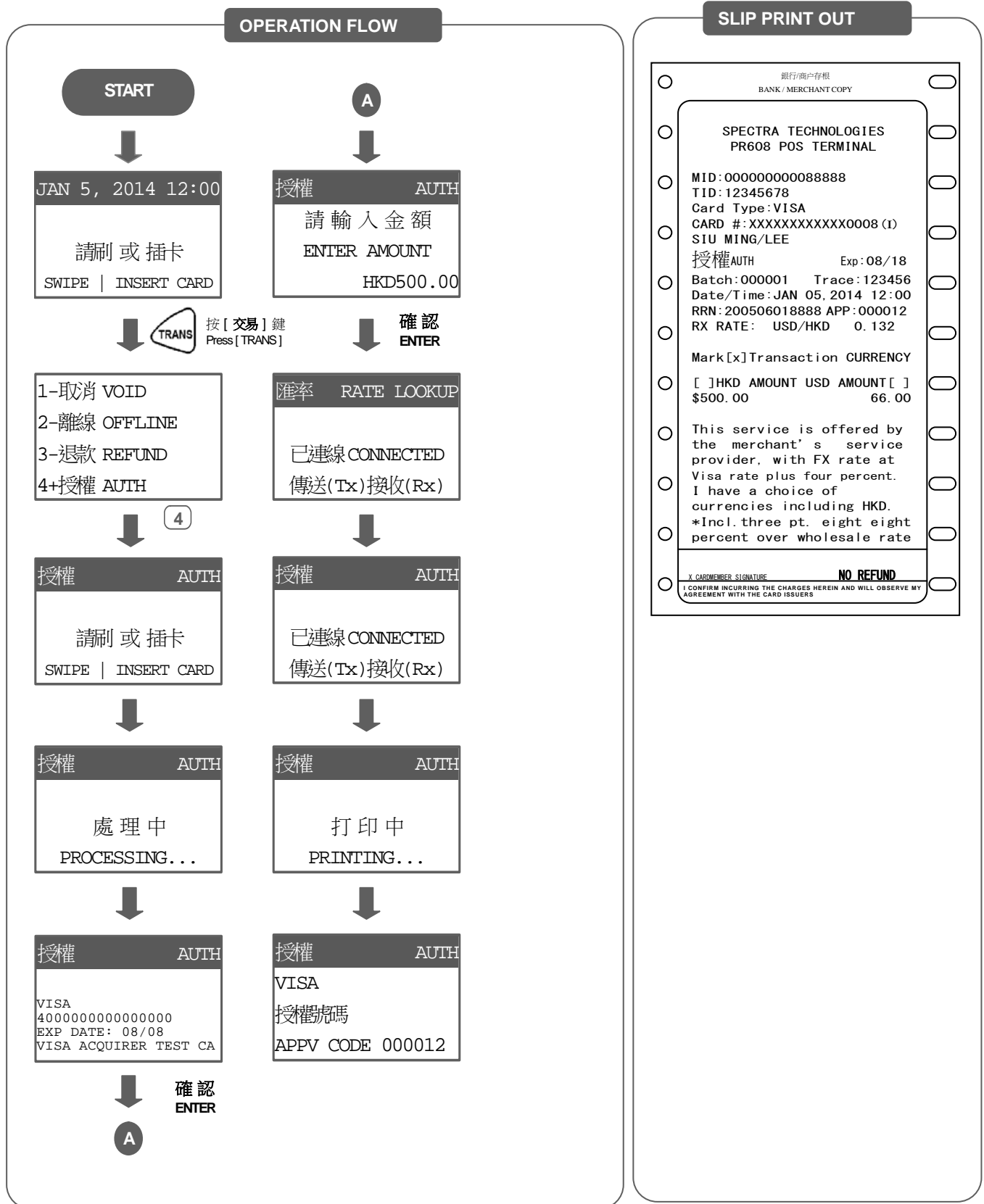
3.7 調整 Adjust


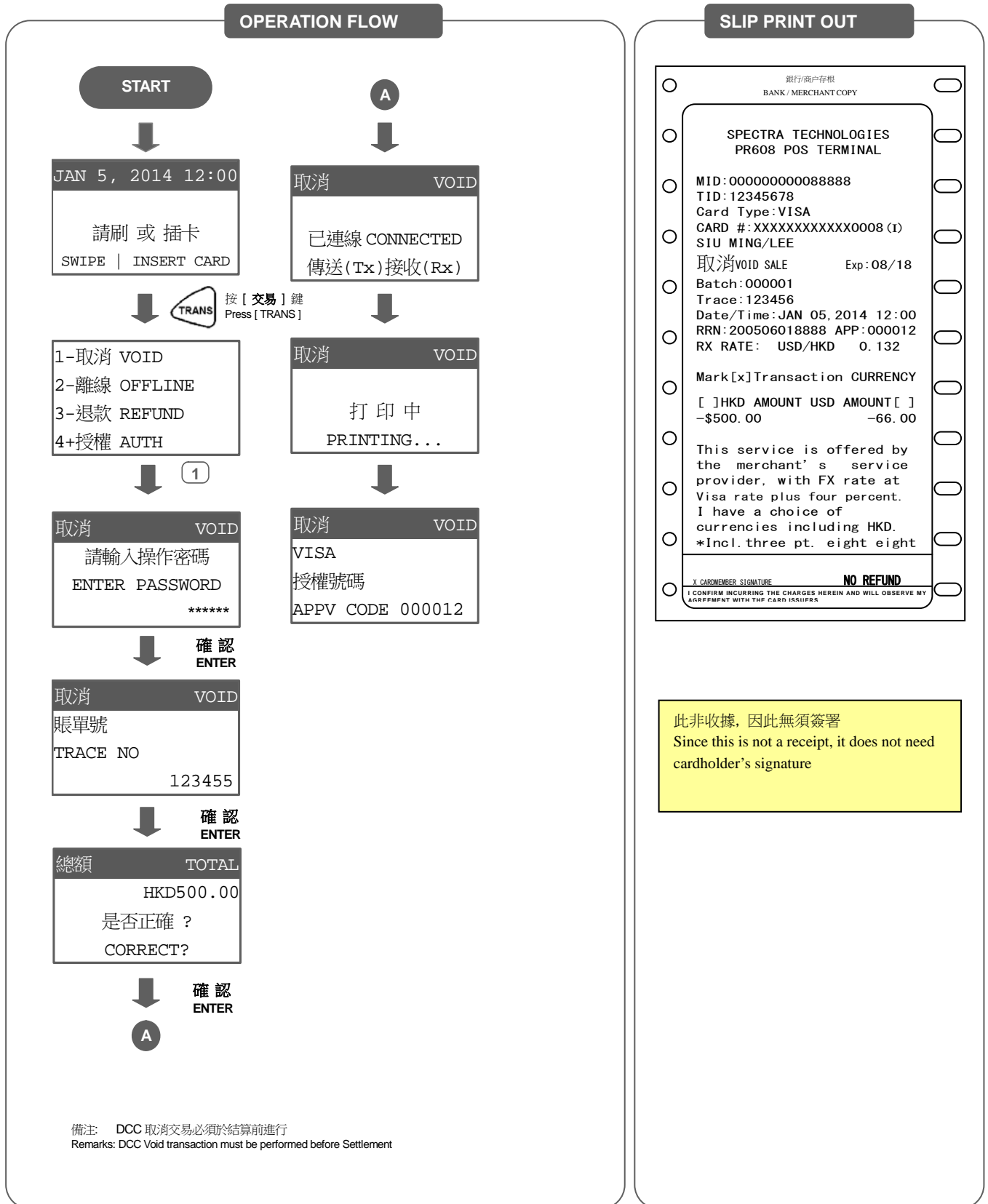
3.8 結算 (重新簽到) Settlement (Logoff Then Logon)


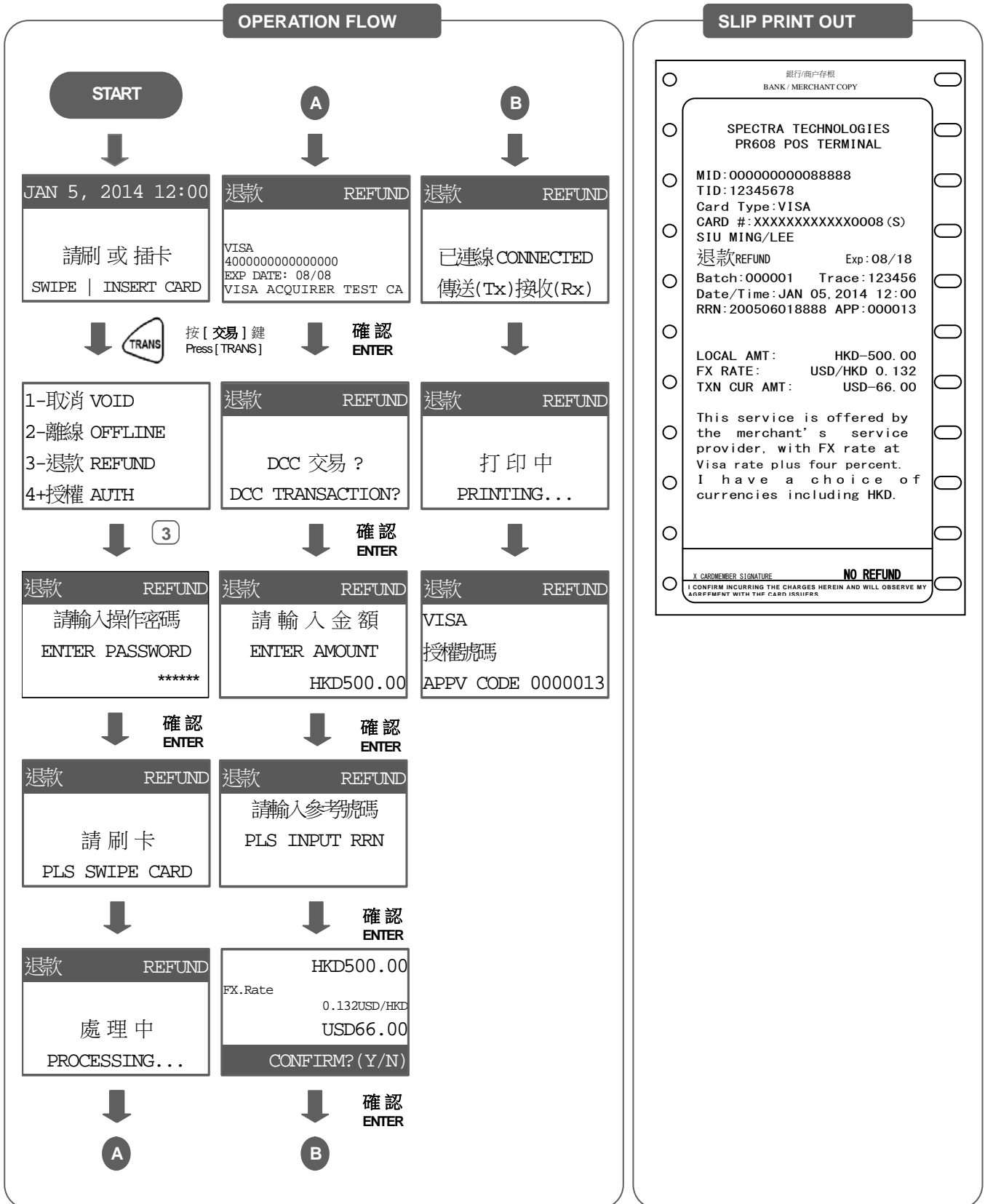
4. 分期交易 INSTALMENT
4.1 分期交易 - 銷售 Instalment - Sale


4.2 分期交易 - 取消 Instalment - Void


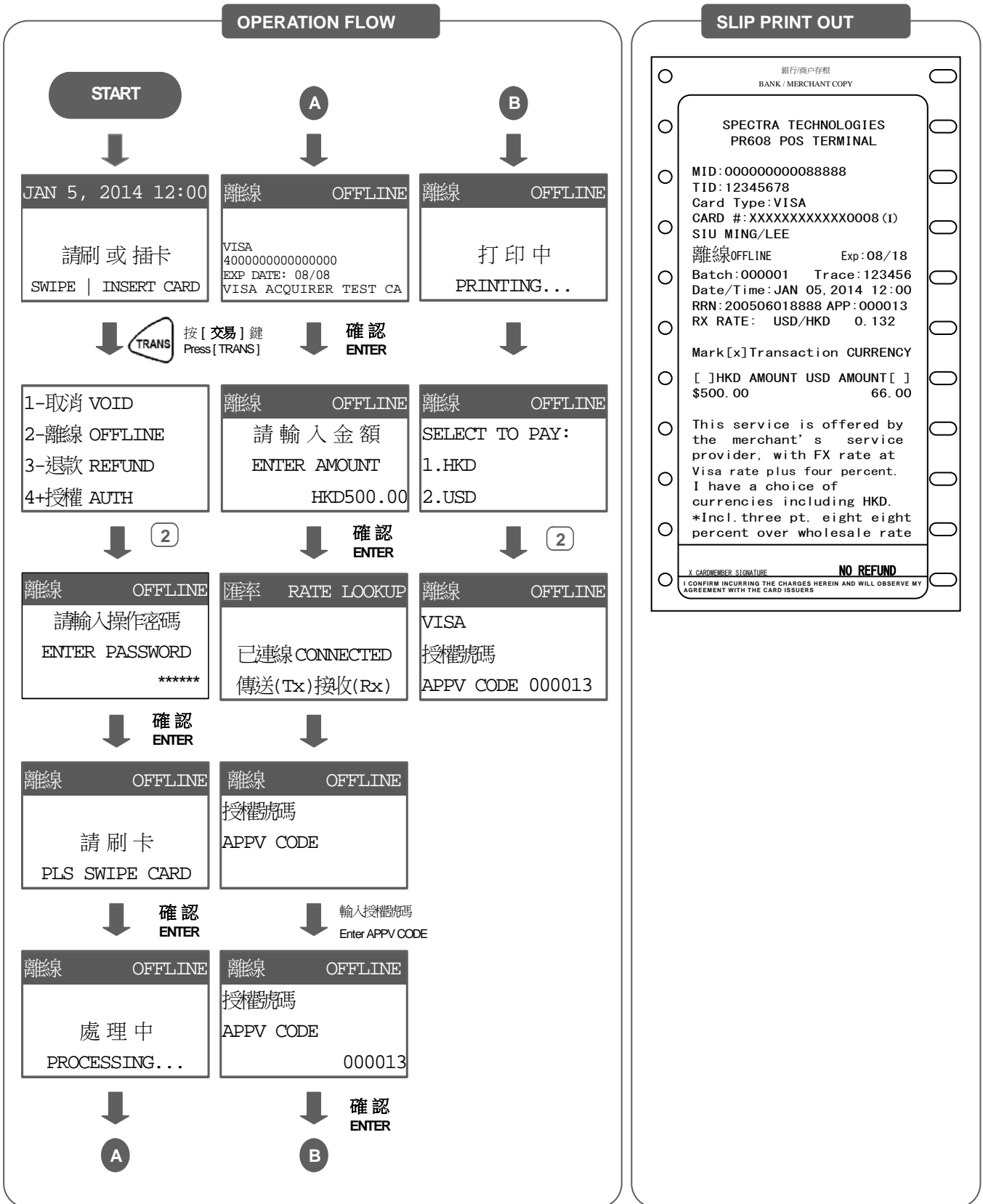
5. 個人化貨幣價格服務 (DCC) Dynamic Currency Conversion (DCC)
5.1 外國卡 (使用 DCC) Foreign Card (Apply DCC)


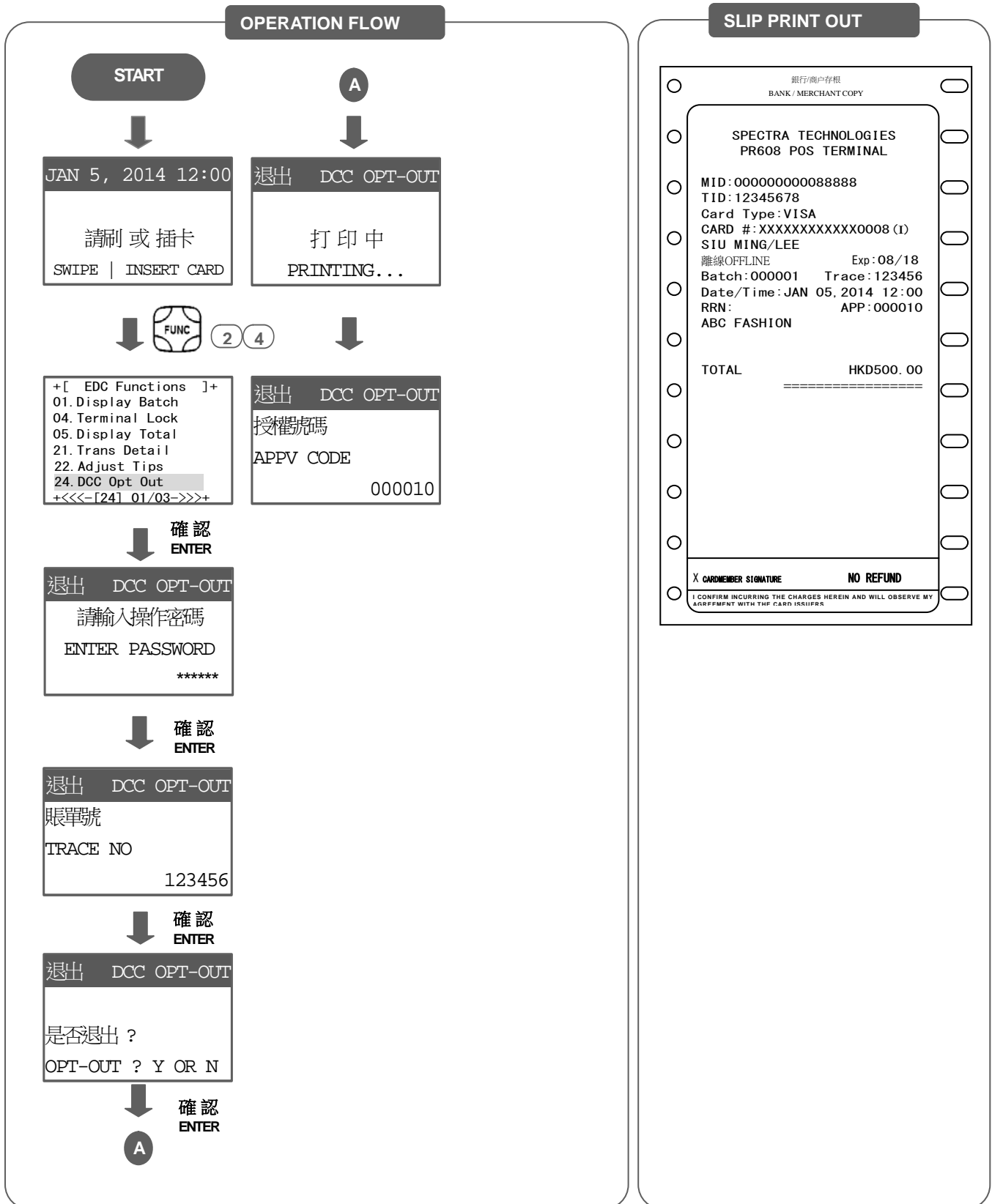
5.2 DCC 授權 DCC Authorization


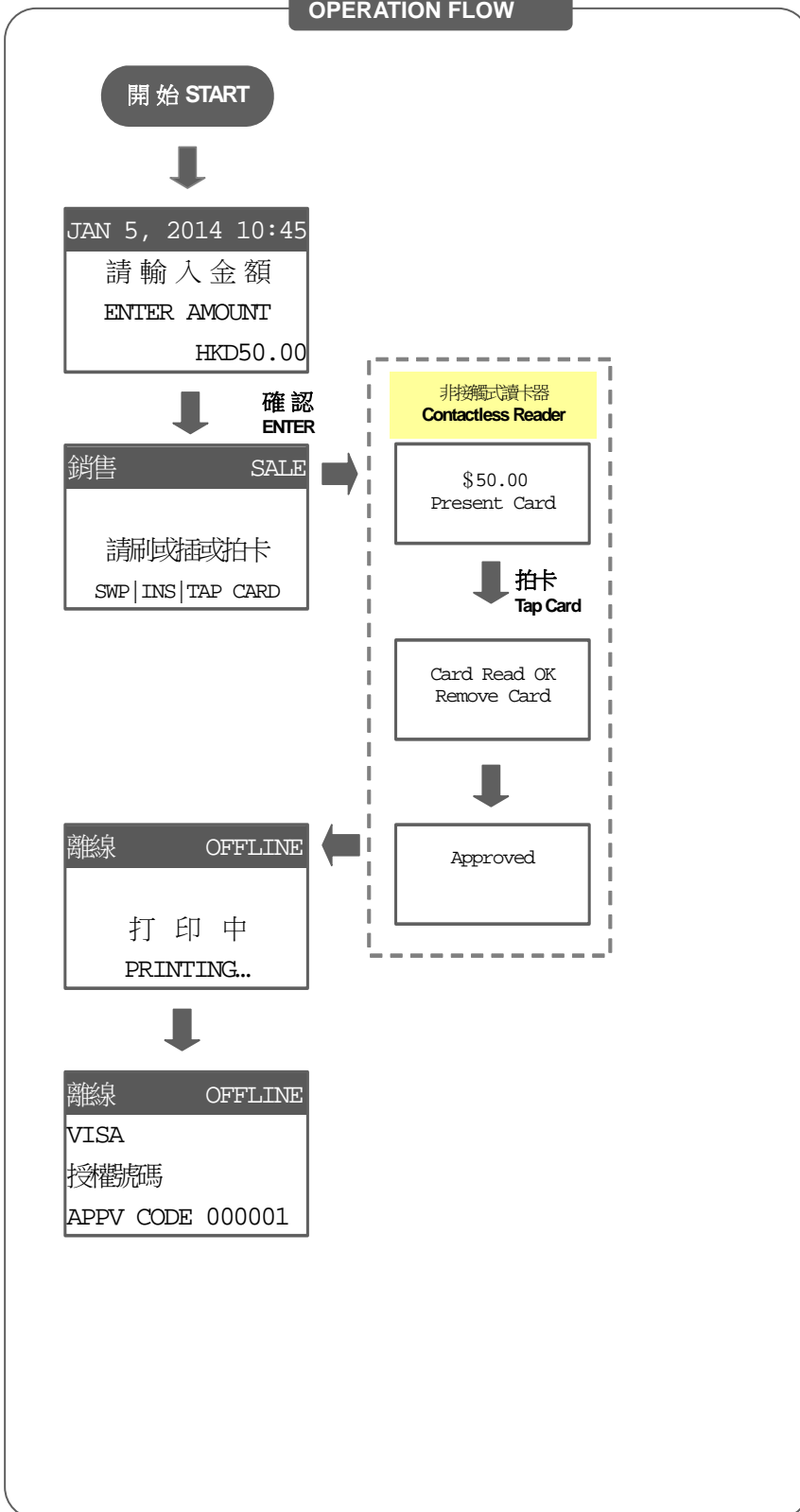
5.3 DCC 取消 DCC Void


5.4 DCC 退款 DCC Refund


5.5 DCC 離線交易 DCC Offline

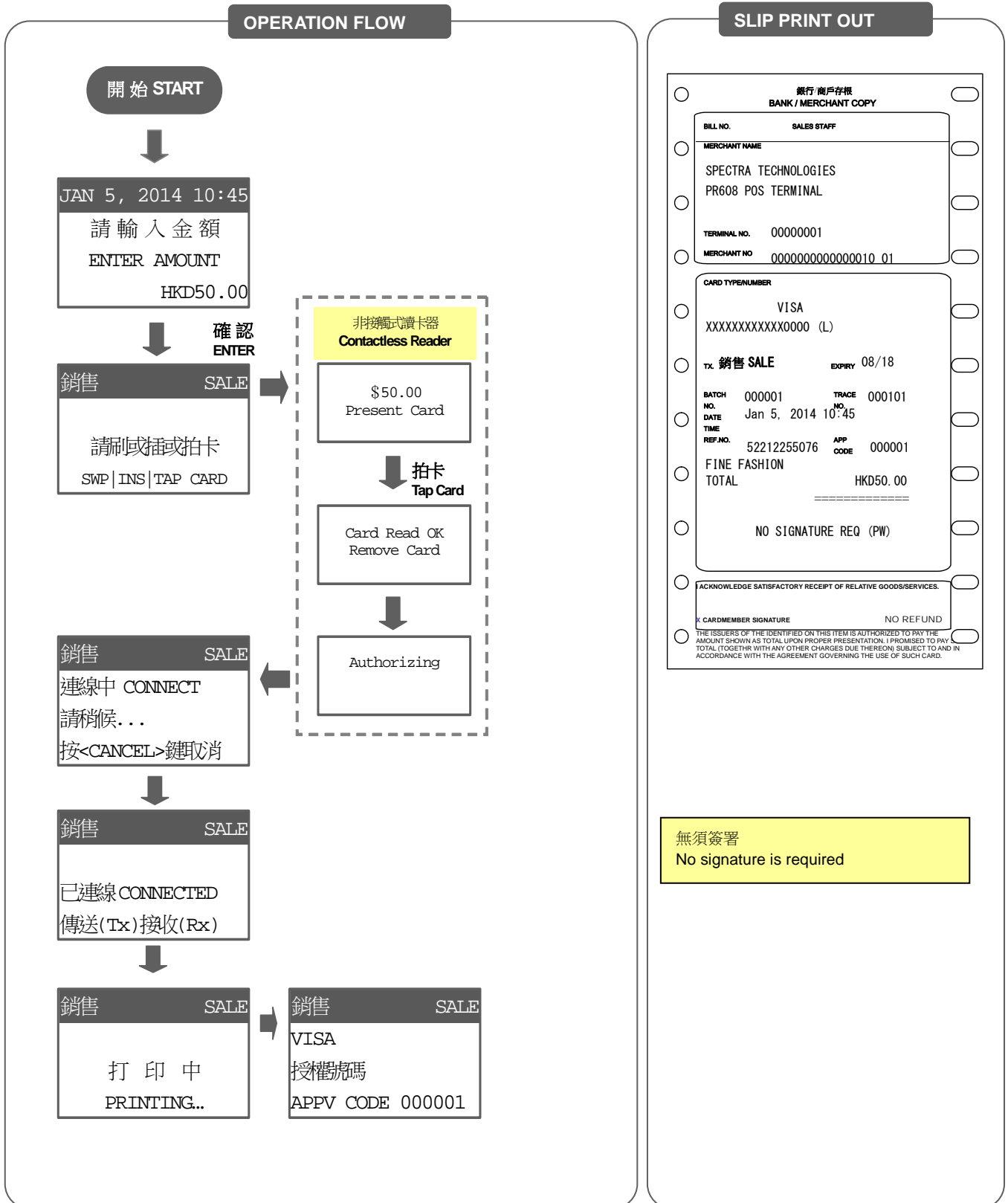


5.6 外國卡 - 退出 DCC Foreign Card - DCC OPT-OUT


6. 非接觸式交易 CONTACTLESS TRANSACTION
6.1 非接觸式 - 離線交易 Contactless - Offline
OPERATION FLOW

SLIP PRINT OUT

銀行 商戶存根 BANK / MERCHANT COPY	
BILL NO.	SALES STAFF
MERCHANT NAME SPECTRA TECHNOLOGIES PR608 POS TERMINAL	
TERMINAL NO.	00000001
MERCHANT NO.	0000000000000010_01
CARD TYPE/NUMBER VISA XXXXXXXXXXXX0000 (L)	
TX. 離線 OFFLINE	EXPIRY 08/18
BATCH NO. 000001	TRACE NO. 000101
DATE Jan 5, 2014 10:45	TIME
REF.NO. 52212255076	APP CODE 000001
FINE FASHION	TOTAL HKD50.00
NO SIGNATURE REQ (PW)	
ACKNOWLEDGE SATISFACTORY RECEIPT OF RELATIVE GOODS/SERVICES.	
CARDMEMBER SIGNATURE	NO REFUND
<small>THE ISSUERS OF THE IDENTIFIED ON THIS ITEM IS AUTHORIZED TO PAY THE AMOUNT SHOWN AS TOTAL UPON PROPER PRESENTATION. I PROMISED TO PAY TOTAL (TOGETHR WITH ANY OTHER CHARGES DUE THEREON) SUBJECT TO AND IN ACCORDANCE WITH THE AGREEMENT GOVERNING THE USE OF SUCH CARD.</small>	

無須簽署
No signature is required

6.2 非接觸式 - 在線交易 Contactless - Online


7. 常用功能鍵 FREQUENTLY USED FUNCTIONS

	功能  英文		信用卡 Credit Card	銀聯卡 CUP	易辦事 EPS
賬款調整 Adjustment	 	調整交易金額或輸入小賬。 Adjust transaction amount or input tips.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
檢視 View		查閱信用卡交易記錄，由最後一筆開始。向前翻查，按〈輸入〉； 向後翻查，按〈更正〉。 View credit transaction records from last. To view backward, press <ENTER>; to view forward, press <CLEAR>.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		顯示信用卡及易辦事交易總額。 Show credit card and EPS transaction total.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
	 	查閱信用卡交易記錄，由某一賬單號開始。 View credit card transaction records, start from a specified trace number.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	 	顯示易辦事交易記錄，由最後一項交易或由某一易辦事賬單號碼 〔ISN No.〕開始。 View EPS transaction beginning with the last transaction or particular EPS transaction by entering "ISN No.".	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
列印 Print	 	重印最後一項交易。 Reprint printout of last transaction.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
	 	重印某一項信用卡交易；須輸入賬單號。 Reprint a specified credit card transaction receipt by entering the "Trace No.".	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	 	印出信用卡交易總額。 Print credit card transaction count and total.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	 	印出易辦事或某一卡中心的交易記錄。 Print transaction summary of EPS or a specified card centre.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
	 	印出易辦事交易總額。 Print EPS transaction count and total.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
	 	印出最新易辦事入賬額。 Print last EPS bank in total.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
	 	重印某一項易辦事交易；須輸入易辦事賬單號碼。 Reprint a specified EPS transaction receipt by entering the "ISN No.".	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
其他 Others		關機。 Lock terminal.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
	 	調節屏幕光暗度。 Adjust screen contrast.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

8. 如何輸入英文字母 HOW TO INPUT THE ALPHABETIC CHARACTERS

需要輸入英文字母時，操作如下：

1. 先按印有該英文字母的數字鍵，
2. 再按〈FUNC〉鍵一至三次，直至該英文字母出現

例如：

要輸入 B 字
先按〈2〉，再按〈FUNC〉鍵兩次，2 字會先變 A，後變 B。

When English Character is Needed:

1. Press the key marked with the alphabets.
2. Then press the <FUNC> key one to three times, until the alphabet appear on the screen.

For example:

If you want to input the letter "B" press "2", then press < FUNC > twice.
The number "2" will change to "A", and then "B".



附錄 APPENDIXES**附錄 A - 易辦事電腦截數時間****Appendix A - EPS Cutoff Time****易辦事電腦截數時間**

星期一至星期五	晚上七時正
星期六、日及公眾假期	交易將累積至下一個工作日截數時轉賬。

EPS Cutoff Time

Monday to Friday	7:00 PM
Saturday, Sunday & Public Holiday	All transactions are accumulated to the cutoff time of the next working day.

附錄 B - 易辦事商戶服務熱線**Appendix B - EPS Merchant Hotline****易辦事商戶服務熱線**

如操作上有任何疑問或機件故障，請於服務時間內致電易辦事商戶服務熱線 2721 0566 查詢。	熱線服務時間
	星期一至星期五： 早上九時至晚上十時
	星期六： 早上九時至下午七時
	星期日及公眾假期： 早上十時至下午七時

EPS Merchant Hotline

For operation inquiry or service requirements, please call EPS Merchant Hotline 2721 0566 during service hours.	Hotline Service Hours
	Monday to Friday: 09:00 AM - 10:00 PM
	Saturday: 09:00 AM - 07:00 PM
	Sunday & Public Holiday: 10:00 AM - 07:00 PM

附錄 C - 「易辦事」操作故障代號說明
Appendix C - Description of EPS Reject Codes

代號 CODE	顯示文本 DISPLAYED TEXT	說明 DESCRIPTION
400-04, 410, 413, 414	請聯絡易辦事 Contact EPS	請重新操作，若再出現同樣代號，請致電易辦事熱線，並請顧客以其他方式付賬。
405, 409	請重新操作 Error. Please Retry	Please retry. If same reject code appears, call EPS and ask for other means of payment.
411, 412	請重新操作 Error. Please Retry	操作錯誤，請重新操作。 Operation error, please retry.
415, 420	請與銀行聯絡 Refer To Bank	請與發卡銀行聯絡。 Refer to card issuing bank.
416, 421	銀行系統故障 Bank Offline	銀行電腦中斷，請重新操作。若再出現同樣代號，請顧客以其他方式付賬。 Please retry. If same reject code appears, ask customer to pay by other means.
417	戶口已被取消 Invalid Account	銀行戶口已被取消。 Account is cancelled.
418	戶口選擇錯誤 Wrong A/C Selection	戶口選擇錯誤，請重新操作。 Account selection is wrong, please retry.
419	此卡已失效 Card Expired	提款卡過期。 Debit card expired.
422	請查詢銀行 Ref Bank For Reason	請顧客以其他方式付賬，並向發卡銀行查詢。 Refer to bank for reject reason and use other means of payment.
423	轉賬超過限額 Cycle Limit Exceeded	已超過轉賬限額。 Transaction limited is exceeded.
424	密碼重按超過限定 Pin Retry Exceeded	多次按入密碼不符。 Pin error exceeds limit.
425	私人密碼錯誤 Incorrect Pin	密碼不符，請重新操作。 Pin incorrect, please retry.
426	請重新操作 Error. Please Retry	請重新操作，如再出現同樣代號，請停止使用終端機，並致電易辦事熱線查詢。請顧客以其他方式付賬。 Please retry. If same reject code appears, call EPS and ask customer to pay by other means.
500-504, 506, 507, 509-514, 524, 527	請重新操作 Error. Please Retry	
505, 526	請聯絡易辦事 Contact EPS	
516	其他原因 Pan Not Numeric	

508	其他原因 Terminal Deactivated	終端機被易辦事停用，請從速致電易辦事熱線。 Please call EPS immediately.
528	請聯絡易辦事 Contact EPS	請致電易辦事熱線。 Contact EPS
530-534	請重新操作 Error. Please Retry	請重新操作如再出現同樣代號，請停止使用終端機， 並致電易辦事熱線查詢。請顧客以其他方式付賬。 Please retry. If same reject code appears, call EPS and ask customer to pay by other means.
535	卡上資料錯誤 Card Error. Please Retry	請重新操作。若按三次仍不成功， 則請顧客以另一張卡或其他方式付賬。 Please retry. If same response is received for 3 times, ask customer to pay by another card or other means
536	銀行電腦過時未覆 Bank Time Out	請重新操作。 Please Retry.
537	不接納此卡 Card Not Supported	該信用卡 / 提款卡未能使用。 That credit / debit card cannot be used.
541	此機暫停服務 TPK Error	終端機密碼與中央電腦不符，請重新操作。 Security data is out sync with EPS. Please retry after automatic recovery.
542	轉賬超過限額 Amount Exceed Limit	交易金額超過該信用卡 / 提款卡之限額，顧客應選用其他方式付 款。 Transaction amount exceeds limit, ask customer to use other means of payment.
550	請執行結算 Please Settle	系統要求執行結算 Please Settle
900, 902	請重新操作 EPS Busy. Please Retry	請重新操作，若再出現同樣代號，請顧客以其他方式付賬。 Please retry. If same reject code appears, ask customer to pay by other means.
901	請重新操作 EPS Busy. Please Retry	
918, 959	請聯絡卡中心 Call Card Centre	請顧客向其發卡銀行查詢，並以其他方式付賬。 Ask customer for other means of payment and kindly advise card holder to refer to his / her card issuing bank for reasons.
960-999	請聯絡銀行 Refer To Bank	

附錄 D - 終端機操作故障代號說明
Appendix D - Description of Terminal Reject Codes

Response Code	Line 1 Display	Line 2 Display	Description
00	操作完成	TRANS. ACCEPTED	
01	請查詢卡中心	CALL CARD CENTRE	
02	查詢號碼	REFERRAL	
03	請查詢卡中心	INVALID MERCHANT	
04	沒收此卡	PICK UP CARD	
05	不接受	TRANS. DECLINED	
08	操作完成	APPROVED WITH ID	
12	請查詢卡中心	BAD PROC. CODE	
13	金額無效	INVALID AMOUNT	
14	請查詢卡中心	INVALID ACCOUNT	
19	請重新操作	RE-ENTER TRANS	
25	請查詢卡中心	INVALID TERMINAL	
30	請查詢卡中心	EDIT ERROR	
41	請查詢卡中心	PLEASE CALL - LC	
43	請查詢卡中心	PLEASE CALL - CC	
51	不接受	DECLINED	
54	此卡已失效	EXPIRED CARD	
55	私人密碼錯誤	INCORRECT PIN	
58	請查詢卡中心	INVALID SERVICE	
60	請查詢卡中心	CONTACT ACQUIRER	
76	請查詢卡中心	BAD PRODUCT CODE	
77	核對錯誤	RECONCILE ERROR	
78	無此賬單	TRACE NOT FOUND	
80	請查詢卡中心	BAD BATCH NUMBER	
85	請查詢卡中心	BATCH NOT FOUND	
88	操作完成	APPRV, CALL AMEX	
89	請查詢卡中心	BAD TERMINAL ID	
91	請查詢卡中心	SYSTEM NOT AVAIL	
94	請查詢卡中心	DUPLICATE TRACE	
95	處理中	BATCH TRANSFER	
96	交易失敗	TRANSACTION FAIL	

Response Code	Line 1 Display	Line 2 Display	Description
TA	接受	TRANS. ACCEPTED	
AP	授權號碼	APPV CODE	Show approval code on approved transaction
EC	收銀機通訊故障	ECR COMM. ERROR	
IK	資料錯誤請重試	KEY PARITY ERROR	
IM	通訊錯誤,請重試	CALL HELP - IM	
IP	通訊錯誤,請重試	CALL HELP – IP	Processing code mismatch
IR	通訊錯誤,請重試	CALL HELP – IR	Message ID mismatch
IS	通訊錯誤,請重試	CALL HELP – IS	STAN mismatch
IT	通訊錯誤,請重試	CALL HELP – IT	TID mismatch
CN	操作取消	TRAN. CANCELLED	
LC	通訊錯誤,請重試	PLS TRY AGAIN-LC	Line dropped
NC	接線不通,請重試	PLS TRY AGAIN-NC	Fail to connect to host
NE	不能使用此交易	NOT ALLOWED	
OL	調整超過限額	ADJUST OVR LIMIT	
OT	操作取消	INPUT TIMEOUT	
TO	通訊錯誤,請重試	PLS TRY AGAIN-TO	No response from host within time-out limit
BE	機座故障	BASE ERROR	
SE	系統故障	SYSTEM ERROR	EMVDLL configuration/memory error
SB	不接受	CARD BLOCKED	EMV Card Blocked
SC	讀卡錯誤,請刷卡	PLS SWIPE CARD	Fallback
RE	讀卡錯誤	CARD READ ERROR	Problem with magnetic strip track 1 or 2 found
UC	不接受此卡	UNSUPPORTED CARD	Card range is not supported

附錄 E - 銀聯卡操作故障說明
Appendix E - Description of CUP Reject Code

銀聯卡交易失敗可分為以下幾類：

I：交易失敗，可重試

II：交易失敗，不需要重試

III：交易失敗，由操作員處理

IV：交易失敗，系統故障，不需要重試

故障代碼	類別	POS 顯示的內容	原因及採取措施
01, 02	II	查發卡方	查詢發卡方
03	II	無效商戶	商戶沒有在銀行或中心事先登記
04	III	沒收卡	請操作員在安全情況下沒收卡
05	II	交易失敗	發卡不予承兌
06	IV	發卡行故障	發卡行故障
07	III	特殊條件下沒收卡	請操作員在安全情況下沒收卡
09	I	請求正在處理中	請新提交交易請求
12	II	發卡行不支援的交易	發卡行不支援的交易
13	I	無效金額	金額為 0 或太大
14	I	無效卡號	此卡類別未在中心登記或讀卡號有誤
15	II	無效卡號	此發卡方未與中心開通業務
19	II	重作交易	刷卡讀取資料有誤，可重新刷卡
20	II	交易失敗	無效的故障代碼
21	II	交易失敗	不作任何處理
22	II	交易失敗	POS 狀態與中心不符，可重新簽到彼再進行交易
23	II	不可接受的交易費	不可接受的交易費
25	II	找不到記錄	發卡方未能找到有關記錄
31	II	無效卡號	此發卡方未與中心開通業務
33	III	沒收卡	卡已過期，操作員可以沒收
34, 35, 36, 37	III	沒收卡	有作弊嫌疑的卡，操作員可以沒收
38	III	沒收卡	密碼錯次數超限，操作員可以沒收
39	II	無此信用卡帳戶	可能刷卡操作有誤
40	II	交易失敗	發卡行不支援的交易類型
41	III	沒收卡	已報失的卡，操作員可以沒收

42	I	無此帳戶	發卡行找不到此帳戶
43	III	沒收卡	被竊卡，操作員可以沒收
44	II	無此投資帳戶	可能刷卡操作有誤
51	II	餘額不足	帳戶內餘額不足
52	II	無此支票帳戶	無此支票帳戶
53	II	無此儲蓄卡帳戶	無此儲蓄卡帳戶
54	II	卡已過期	過期的卡
55	II	密碼錯	密碼輸入錯誤
56	II	無此帳戶	發卡行找不到此帳戶
57	II	交易失敗	不允許持卡人進行的交易
58	II	商戶不允許的交易	該商戶不允許進行的交易
59, 60, 62	II	無效卡號	交易失敗，不需要重試
61	II	金額太大	交易金額太大
63	II	違反安全保密規定	違反安全保密規定
64	II	原始金額不正確	原始金額不正確
65	II	超出取款次數限制	超出取款次數限制
66	II	呼受理方安全保密部門	請聯絡銀行授權中心
67	II	沒收卡	操作員可以沒收卡
68	II	發卡行超時	發卡行在規定時間內沒有回答
75	II	PIN 次數超限	允許的輸入 PIN 次數超過限額
77	III	請向網路中心簽到	POS 批次與網路中心不一致，請重新簽到
79	II	POS 終端重傳脫機資料	POS 終端上傳的脫機資料對帳不平
91	II	系統故障	電話查詢銀行熱線，可重新操作
90	II	正在日切	日期切換正在處理
92	II	系統故障	電話查詢銀行熱線，可重新操作
93	II	違法交易	交易違法、不能完成
94	II	重復交易	查詢網路中心，可重新簽到作交易
95	II	交易失敗	調節控制錯誤
96	II	系統故障	發卡方或網路中心出現故障
97	III	無效終端號	終端未在中心或銀行登記
98	IV	系統故障	網路中心保密子系統失敗
99	I	PIN 格式出錯	可重新簽到作交易

附錄 F - 其他資訊
Appendix F - Other Information

<p>尺寸及重量</p> <p>手機：</p> <p> 尺寸：162(長) x 92 (闊) x 40(高) mm</p> <p> 重量：350 克 (包括電池)</p> <p>機座：</p> <p> 尺寸：222(長) x 146 (闊) x 92(高) mm</p> <p> 重量：900 克 (不包括紙盤)</p> <p> 尺寸：310(長) x 146 (闊) x 172(高) mm</p> <p> 重量：1000 克 (包括紙盤)</p>	<p>Dimensions & Weight</p> <p>Handset :</p> <p> Size : 162(L) x 92 (W) x 40(H) mm</p> <p> Weight : 350g (with battery)</p> <p>Base unit :</p> <p> Size : 222(L) x 146 (W) x 92(H) mm</p> <p> Weight : 900g (without paper tray)</p> <p> Size : 310(L) x 146 (W) x 172(H) mm</p> <p> Weight : 1000g (with paper tray)</p>
<p>電源輸入</p> <p>手機：5V, 500mA</p> <p>機座：24V, 1.8A</p>	<p>Power input</p> <p>Handset : 5V, 500mA</p> <p>Base unit : 24V, 1.8A</p>



瑞柏科技控股有限公司

香港九龍太子道西 193 號
新世紀廣場第二期 1301-1309 室
電話：852-2319 2918
傳真：852-2319 2631
服務熱線：852-2319 2685

SPECTRA TECHNOLOGIES HOLDINGS CO. LTD.

Units 1301-9, 19-20, Tower II, Grand Century Place,
193 Prince Edward Road West, Kowloon, HONG KONG

Tel: 852-2319 2918

Fax: 852-2319 2631

Service Hotline: 852-2319 2685

www.spectratech.com